

செவ்வாய்.

சகல நாடகக் கம்பெனியார்களும் பாடி நடித்து வரும்

சாவித்ரி சத்யவான்.

முதற் பாகம். (61)



மதுரைத் தமிழ் வித்வான்,

ஸ்ரீ. நா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு அவர்கள் இயற்றியது.

இ. மா. கோபாலகிருஷ்ணக் கோவ்,

புத்தக வியாபாரம்,

மதுரை & சென்னை.

[Copy Right]

1933.

[கலா 0-4-0.]



உடைய துணை.

மதுரைத் தமிழ் வித்வான்.

ஸ்ரீ. நா. கிருஷ்ணசாமி நாயுடுவர்கள்

இயற்றிய,

பார்ஸி நூதன

பதிவிரதா பராக்கிரம

சாவித்ரி - சத்தியவான்.

ஓர் இனிய தமிழ் நாடகம்.

முதற் பாகம்.

காப்பு—வேண்பா.

பூமகடன் வாழ்க்கைப் புகழ்பெறுவேம் போற்றுதமிழ்
நாமகடன் வாழ்க்கை நலம்பெறுவேம்—நேமகுண
சத்தியவான் சாவித்ரி தன் சரித மோதியிதற்
சத்திமுகன் தாளே யசன்.

மனமாயாரே என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்—இந்தஸ் தாஸ்தோடி—தாளம்—ஆதி.

பல்லவி.

விமலா கஜமுக விசுதிதனே - உனே
வேண்டிக் கொண்டேன் பாமகதனே

(வி)

அறுபல்லவி.

அமல சொரூபனே ஆத்மவருபனே
ஆனந்தமா நின்னைப் பாடினேன் - மன
தாரமலர்ப்பதங்கள் நாடினேன்

(வி)

சரணம்.

பார்வதி பாலனே
பாசாங்குசுதா
பாவலுக்குதவு

பாரதமூலனே
பாகனே - தமிழ்ப்
மேகனே

(வி)

சாவித்திரி சத்யவான் சரித்திரியற்றயான்
தாலா தமிழலன் காரமே - கருஷ்ண
சாமிபரப்பரையன் தாரமே, (வி)

முதல் அங்கம். காட்சி ஒன்று.

இடம்:-கலிங்கதேசம்-சபாமண்டபம்.

நடர்:-சஜகேது, மந்திரி, கேதுபதி முதலானவர்கள்.

[அரசன்-சிம்மாசனத்திலிருந்து தெய்வ வணக்கஞ் செய்கிறான்.]

மாதுபாகுதமானவா என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-ரோட்-தாளம்-ரூபகம்.

கண்ணிகள்.

தேவராதி யானவா	சிலசிலவா வசியவா
சேயனை நனிபெறு	சிலமாக ஆளவா
திரா வல்லினை நல்லினை	திர்த்தருளபவா - நின்
தெரிசனமே பெறமனமே உருகினன்மே லணதினமே	
சேமமே நாடினேன்	சீர்பதங் தேடினேன்
சேவை நீ	சாதிவா (தே)

[மந்திரி முதலானோர் அரசனை வணங்கித் தத் தமக்குரிய ஆசனங்களில் அமருகின்றனர்.]

அரசு:-மந்திரி! உலக விஷயங்களைப் பற்றி நின் பால் சிந்திது கிணனி யறிய அவா உற்றேன்.

மந்:-அரசே! சமுகம் எதிர்பார்த்தவனு யிருக்கிறேன்.

கரிலோலு என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-மோகனம்-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

மதியூக நல்	மந்திரியே நமது
மானிலத்தவர்	சுகமர் - மழைவளமா (ம)

அமபல்லவி.

கிதியே தவறு	துயர் வேதியர்
வேதமோதுகிற	கிபர மெவ்விதமகா (ம)

மந்திரி! "விண்ணின் துபொய்ப்பின் விரிநீர் கியறுலகத்துண்ணின் துடந்தும் பதி" என்றபடி காலாகாலங்களில் மழைபெய்வ

2682
856-8112

0-892-NK4, 5
N33

119007

தில் தவறினால், துணைகளுக்குக் கஷ்டம் நேரிடுமன்றோ! ஆதலால் உழைப்புக்காகிய மழை வளம் எப்படி?

மந்:-அரசே! “மாதங்கள் மூன்று மழை பொழிபும் பொன்னாடு, பொன்னிறியின் புனல்பாவுநன்னாடு” என்கிறார்களே! அது இந்நாட்டையன்றி வேறுநாடென் றியும்புதற்கிடமில்லை! “அரசு செப்படி யப்படி நாடு” என்பது போல் தங்களது செங்கோல் முறையில் அஃதெவ்வனம் தவறும்?

அந்:-சந்தோஷம்! ஆனால், “வேதமோதுதல் வேதியர்க்கழகு” என்றபடி பிராமணர்கள் தங்கள் ஒழுக்கஞ் சிதைப்பாது ஒதுதல், ஒதுக்கீத்தல் முதலிய கருமங்களைச் சரிவர நடத்தி வருகின்றார்களா வென்ன?

மந்:-அரசே! “வேதமறையவர்கள் வீற்றிருக்கும் மகாநாடு” என்கின்றார்களே! அது இந்நாடுதான்.

அந்:-சந்தோஷம். ஆனால்,

சுரணம்.

புகழ்பெறு மரிதலம்

சிவதலம் முழுதினும்

பூனை விழாநடத்து

ராஜா-நல்ல

புனிதகுண வணிகர்

தொழில்முறை உழவர்கள்

பூமிபயிரிடுதல்

சீரா

மகிழ்வோடின

மாணவர், சிறுமிகள்

மலிந்து கல்விச் சாலையில் வதிந்து பயில்கின்றாரா (ம)

மந்திரி! “ஆலயத்திருப்பணி அரசனைச் சார்ந்தது” என்றபடி தேவாலயங்கள் கட்டுதல், செப்பணிடுதல், விழா முதலியவை நடத்துதல், தவறாது காலபூனை நடக்குமாறு நியமனம் பண்ணுதல் முதலியன நம்மைச் சார்ந்ததன்றோ? ஆகவே அஃதெப்படி?

மந்:-அரசே! அந்த முறையில் சகலராஜ்யங்களும் நமது ராஜ்யத்தையே புரமுகின்றன. இம்முறையில் நமது ராஜ்யத்தைப் பின்பற்ற வேண்டுமென்று அநேகராஜ்யங்கள் முயன்றுவருவதை நான் நன்குணர்வேன்.

அந்:-சந்தோஷம்! ஆனால் வைசியர் முறைப்படி வியாபாரம் நடத்துதல், வேளாளர் முறைப்படி பூமிபயிரிடுதல் முதலியன யாதொரு குறைவின்றி நடைபெறுகின்றதல்லவா?

மந்:-ப்ரஹ்! அவ்விஷயத்தில் யாவொரு குறைவுமில்லை.

அர:-நல்லது! ஆனால்,

இந்தக்குட்டையை என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகபியாக்-தாளம்-ரூபகம்.

கண்ணிகள்.

சிற்றாசர்கள் பகுதி நமக்குச் செப்பிய முறைப்படி
செலுத்துகின்றதும் அவர்கள் செய்கையுமே எப்படி (சி)

மந்திரி! நம்மைச் சார்ந்த நேசராஜ்யங்கள் சொன்னசொன்ன
படி நமக்குப் பகுதிப்பணம் செலுத்தி வருகிறதும், நமது ராஜ்ய
முறையில் அவர்கள் நடந்து வருகிறதும் 'எப்படி' என்பதைப்பற்றி
யும் சிறிதறிய ஆவலுறுகிறேன். ஆனால் யுத்த மந்திரி ஊரிலில்லை
என்பதும் எனக்குத் தெரியும்.

மந்திரி:-

கண்ணிகள்.

உத்தமந்திரியே நன்கறிவர் உற்றவாழ் துண்மையே
ஊரிலவரில்லையேனும் உரைப்பேன் யானத் தன்மையே (உ)

வேந்தே! நமது யுத்த மந்திரியே இதைப்பற்றி நன்குணரக்
கடமைப்பட்டவர். ஆயினும் அவர் இது சம்மந்தமாகவே தேச
சஞ்சாரம் செய்து வருகின்றனர். எனக்குத் தெரிந்தவரையிலும்
இதைப்பற்றி யானறிந்தனவற்றை ஒருவாறுரைக்கிறேன்.

மரத்திலறைந்த கடிதங்கூத்தின் என்ற மெட்டு.

இராகம்-சுருட்டி-தாளம்-ரூபகம்.

கண்ணிகள்.

சால்வதேசத்தரசன்தியும் த்வேனன்புத்ரன் சத்யவான்
தன்வலி சமர் சமர்த்த னைரிய வீர சத்தவான்-அப்
பால்ய னோடு நாமெதிர்த்துப் பட்ட பாட னந்தமே
படைகள் சேனை சைன்யமாதி பறிகொடுத்தும் வந்தமே
அந்த தேச வலிமை கொண்டனேக நேச ராஜ்யமே
ஆலட்சயமாய் நமைமதித் தபேட்சித்த சுயாட்சியமே-நாம்
இந்த ஒன்றை யேஜெயித்தற் கேற்ற சூழ்ச்சியா தென்றே
எண்ணி எவ்வித தத்திலு மியற்றாதல் மிகநன்றே (சா)

அரசே! இதுவரையிலும் நம்மொடு உடன்படிக்கை செய்து
கொண்டு, நமக்குக் கப்பங்கட்டிவந்த அநேக நேசராஜ்யங்கள்

கூட நம்மை நிராகரிக்கத் துணிந்துவிட்டன. ஒவ்வொரு வயி
லும், ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் “இது -கொடுங்கோலரசு, இது
கொடுங்கோலரசு” என்று முறையிடுகிறார்கள். இதைப்பற்றி நாம்
இனிபுமி!கவனியாதிருந்தால் ஒரு வேளை அதிகஞல்நமக்குளதேனும்
திங்கு உண்டாகலாமாகவே நமது புத்த மந்திரி இதில் எப்பொழு
தும் கண்ணும் கருத்துமாகவே இருந்துவருகிறார்.மேலும் “இந்த
நேசராஜங்களுக்கு இவ்வளவுபுதைரியம் உண்டாய்விட்டதின்கா
ணமே அந்தச் சால்வதேசந்தான்” என்பது அந்தரங்கரகஸ்யம்.
ஆகவே சால்வதேசத்தின் மீது இனியோர்முறை நாம் புத்தத்
திற்குச் செல்லத்தான் வேண்டுமென்று நினைக்கிறேன்.

அர:-மந்திரி! முற்றிலும் இது சரி. நானும் அப்படித்தான் நினைக்
கிறேன். ஆனால் சென்றமுறை நாம் அத்தேசத்தோடு புத்தந்
தொடங்கி, அபஜெய மடைந்தபடியால் அதுமுதல் புத்தக்
கருவிகள், பிரங்கி, வெடிகுண்டு முதலியன அதிகமாக உண்டு
படுத்தற்கேற்ற தொழிற்சாலைகளை எற்படுத்தியும்,ஒவ்வொரு
குடும்பத்திலும் ஒவ்வொரு ஆண்மகன் போர்ச்சேவகனாய்ச்
சேரவேண்டுமென்று கட்டாயச் சட்டமேற்படுத்தியும் இருக்
கிறோமல்லவா? ஆதலால் இப்போது சால்வதேசத்தோடுபுத்
தந் தொடங்குதற்கேற்ற தருணந்தானென்று நினைக்கிறேன்.

[ஆங்கு வந்திருந்த சேனாபதிகளை நோக்கி]

விருத்தம்-அடாணு.

நன்றினி வலிமைகொண்ட நமதுசே னாபதிகளாள்
இன்றுநீர் சையன்யமாதி இசல்படை யணிகள்கூட்டிக்
குன்றொடு குன்றுசேர்ந்து குலவின குவிந்ததென்னைச்
சென்றுபோர்தொடுத்துவெற்றி ஜெயக்கொடி நாட்டுவீரே.

என்பேரைச்சோல்லி என்ற வர்ணமெட்டி.

இராகம்-இந்துஸ்தான்மோகனம்-தாளம்-ரூபகம்,

கண்ணிகள்.

இத்தரு ணத்தினில்	புத்தம் புரிந்திட
எகிமீவீர்வீரே ஜெய	மேபெறுவீர்வேரே-அந்த
சத்திய வாணப்பி	புத்துச்சிறையினில்
நாக்கிக்கொணர்வீரே உயிர்	தத்தளிக்கவேரே-சரி

தக்க அவனைக்க. சக்கிர சக்கிரான்,

சாராய்ப் பிழிந்திடுவேனே

சாராய்ப் பிழிந்திடுவேனே

(இத்)

சுத்த வீரஞ்சிறந்த யுத்தவீரர்கள்! தானஞ்சிறந்த சேனாதிபதிகள்! இன்றே செல்லுங்கள்! இன்றே செல்லுங்கள்!

[சேனாதிபதிகள் அனைவர்களும் தலையைக் குனிந்து தரையை நேரக்குகின்றனர். அசனுக்குக் கோபம் வருகிறது.]

மருவே சேறித்த குழலாள் என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகசுருட்டி-தாளம்-ரூபகம்.

இலரா ஒருத்தர் இடமே மிகுத்த
இனமே பகுத்த படையாளர்
இசையாதரித்த திடமார் சமர்த்தர்
எவரார் சிறத்த நடையாளர்
வலியாண்மை வைத்த அணியாய்வகுத்த
வகைபோர் பொருத்த வலரர்காண்
வணமேவு தத்தம் புகழே நிறுத்த
வருவீர் குறித்த கணமேதான்
பலகால் பகுதிப் பணமே செலுத்திப்
பணிவாய்ப் பணிந்த பயங்கோளி
படிம்தெதிர்த்த விதமேது மெத்தப்
படையே தவனுக் கிதுகேலி
அலைமோது வித்த கடலு நெத்த
அமுதே நிகர்த்த மொழிமாதர்
அவர்போ லுமக்கு முகம் தெதற்கு
அணிமீசை மிக்கும் அறிவிரோ.

ஏ வீரர்கள்! உங்களைச் சேனாதிபதிகள் என்று கூப்பிடவும் எனக்கு வெட்கமாயிருக்கிறது. அரசாங்க வருமானத்தில் நாலில் மூன்று மடங்கு யுத்தச்செலவிற்கு ஏற்படுத்தியும் நீங்கள் சம்பளம் பெற்றுக் கொழுக்கத் தின்றதுதான் மிச்சம். சமவத்தில் தலை குனிவதைவிட உயிர் விடுவது மேல். கேவலம் ஒரு பாலயான சத்தியவான் என்பவனுக்கு ஆற்றாது, மூன்று நடவை புறமுத

கீட்டு வந்தார்கள். (மந்திரியை நோக்கி) நல்லது மந்திரி! யுத்த மந்திரியை அதிர்ச்சியும் இங்கு வரும்படி உத்தரவுபிறப்பியுங்கள்.

[சேனாதிபதிகள் எல்லாம் மண்டியிட்டு அரசனை வணங்கி]

வகுக்கிறானோ வாரானோ என்ற மெட்டு.

இராமம்-சாவேரி-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

அரசர்க்கரசே பாங்கள் அறைவது கேட்டுத் தாங்கள்
அருளுதல் வேண்டும் ஐயனே (அர)

அநுபல்லவி.

திரமுரைத்திடல் மேலோ திரசத்யவான் பாலோ
செருவதெங்கனக் கடும் சேடனும் வாயைமூடும் (அர)

சரணங்கள்.

சமரச நிலையொத்த	கைரியமே மிகுத்த
தருந்த ஒருவனிந்தத்	தருணமிருப்பிலந்த
புயபல சத்யவானைப்	பொருதக்கடும் உண்ணாணை
போரிடமுன் துணிந்தோம்	புறமுதுகிட்டு வந்தோம் (அ)

அரசே! “எழைபேச்சு அம்பலம் ஏறுது” என்றும் நாங்கள் சொல்வதைச் சிறிது கேட்டருளல் வேண்டும். நமது தேசத்து யுத்தமந்திரியாவர்களது போர்வலிகமையையும், திர்க்காலோ சனையையும், தந்திர சக்தியையும் பற்றிப் பயப்படாத தேசமில்லை. “இவர்க்காலம் வரையிலும் நமது தேசத்திற் படை கெடுப்பதில்லை” என்று சத்தருக்கர்களும் பிரதிக்கினை செய்திருந்தார்கள். இத்தகையபாருங்கடச் “சாலுவதேசத்தைச் சிறைபிடித்தாலொழிய உருவியகத்தியை மீண்டும் உறையிடுபுகுத்தேன்” என்று மும்முறை யுத்தந்தொடங்கியும் சத்தியவானிடத்தில் அது பணிதப்படாது போயிற்று. “அடுத்து முயன்றாலும் ஆகுநாளன்றி எடுத்தகருமங்கள் ஆகா” என்பது ஒரு பழமொழி. ‘ஆகவே சிறிது பொறுங்கள். நமது யுத்தமந்திரியார் இதற்காகவே அன்னியதேசம் சென்றிருக்கிறார். இன்று வருவதாக வதந்தி வந்திருக்கிறது.

[யுத்தமந்திரி வெகு பரபரப்புடன் வருகிறார்.
எல்லோரும் அவரை வணங்குகிறார்கள். அவர்
அரசனை வணங்கி ஆசனத்தில் அமருகிறார்.]

அர். மந்திரி! எங்கெங்கு சென்றிருந்தீர்கள்? என்ன விசேடம்? முகத்தைநோக்கச் சந்தோஷக்குறி காணுகிற படியால் சரஸ்வதேச சம்மந்தமாக இனி நமக்கு ஜெயந்தான் போலும்!

[மந்திரி எழுந்தமின்று அரசனை நோக்கி]

தனத்த தானத் தனனா தானன என்ற திருப்புதழ்ச் சந்தம்.

இராகம்-ஆனந்தபாவி-தாளம்-ஆதி.

கடந்து சோலைப் பழமோ ராறெனக்
கிடந்து தேனெற் கதிரா மாறிடு
கலங்க தேசத் தரசே யோர்மொழி இதுகேண்மோ
கடிந்து போரிற் செயமே நாம்பெற
மடிந்த சேனைக் களவே யேதெனக்
கலங்கி டாதித் தினமே போர்மிசை செலவேனும்
தொடர்ந்து நாளும் பெருமா லோசனை
நடந்து மேலும் எதிரா ளீயினித்
தொலைந்து போகும் விதமே யீதென ஒருகுழ்ச்சி
துணிந்து நானிச் சனமே காதக
மணிந்து தானே புரிவா னாயினேன்
துலங்கு கோனே வருவீ ரேகுவம் படையோடே.

அரசே! நாம் எவ்வளவோ முயற்சி செய்தும் சத்தியவர்தனை ஜெயிக்காமல் முடியவில்லை. ஆனால், “பகல்வெல்லுங் கூசையைக் காக்கை யிகல்வெல்லும் வேந்தர்க்கு வேண்டும் பொழுது” என்றபடி தந்திரபுத்தியால் அதம புத்தம் பரிந்தாலன்றி இவனை ஜெயிக்க முடியாதென்று அதற்கு வேண்டிய சூழ்ச்சிசெய்து, ராஜ தந்திர முறைப்படி அவனை அன்னியதேசம் அனுப்பிவிட்டேன். இப்போது திரும்புவதென்றாலும் மாதம் மூன்று செல்லும். இது சமயம் திடீர் என்று நாம் சென்று, கோட்டையை வளைத்து முற் றுணைபோட்டு, துயிமத்ஸேனையும் சிறையிட்டு விடுவோமானால், பின்னர் அரசன்கள் ஏற்படுத்திப் பிரங்கி முதலியனவைத் துநம்மை நாம் பாதுகாத்துக்கொள்ள முடியும், இதுதான் தீர்மானம்.

[எல்லோரும் ‘சரி சரி’ என்று தலையசைத் துப் புறப்படுதற் காயத்தப் படுகின்றனர்.]

காட்சி முடிகிறது.

முதல் அங்கம். காட்சி இரண்டு.

இடம்:-சாலவபுரி சபாமண்டபம்.

நடர்:- துயுமச்சேனன், மந்திரி, சேனாதிபதி முதலானவர்கள்.

[அரசன் சிம்மாதனத்தி லிருந்து தெய்வ வணக்கஞ் செய்கிறான்.]

தாசராஜா என்ற வர்ண்மெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ஆதி.

கண்ணிகள்.

மாமதிநதிபுனைத்த மாசடாதரா-மழு

மாணர்கா ஓம்ம கேசுவரா சிவ மாம்பராபரா (மா)

மகுடமதாலக மகிழ்வொடுசாலவ மகிதல மிதையாமே-இவண்
மனுமுறைவழுவா வழிவழியரசாள் வரவருள் சிதையாமே - திரு
மறைமொழியரசாளனதிருசான் மலாடிதொழுவாமே-எம்

மரகத உமையாள் வரதவந்தெமையாள்

மலரடி தொழுதோமே-நின்

மலரடி தொழுதோமே-நின் (மா)

[மந்திரி முதலானோர் அரசனை வணங்கித் தத்
தமக்குரிய ஆசனங்களில் அமருகின்றனர்.]

அர்:-மத்திரி! சிறிது நாளாக நான் தர்பாருக்குச் சரியாய் வருகிற
தில்லை. காரணம் தேசஞ்சாரஞ் செய்யப்படுகின்ற எனது
புதல்வன் சத்தியவானின் பிரிவாற்றாமையே யாகும்.

மந்:-ஆம் இறைவி! “கடந்த ஞானியும் கடப்பாரோ மச்சன்மேல்
காதல்” என்றபடி நம் இளவரசரின் பிரிவாற்றாமையால் நன்
கள் மனது பெரிதும் சஞ்சல மடையுமென்பது நான் நன்
குணர்த்தியுள்ளேன். ஆகவே தாங்கள் தர்பாருக்குவராவீடினும்
சகல காரியங்களையும் காணே பார்த்து வருகிறேன்.

அர்:-சந்தோசம்.

[சேனாதிபதி யாப்பாப்புடன் உட்
பிரவேசித்து அரசனை நோக்கி,]

பாங் காலிலாலே சாலிரா என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகபியாக்-தாளம்-ஆதி,

பல்லவி.

அனியாய மென்னசொல்லுவேன் - ஆஹாகொடிய (அ)

அநுபல்லவி.

சனியானகஜகேது சமர்தொடுத்தானம்மீது
தகுந்தபடைகள்கொண்டு சமுத்திரம்போல்திரண்டு (அ)

[அரசன் திடுக்கிட்டெழுந்து பயந்தவனாய்]

தோறையறு.

இனியேது செய்குவோம் எவ்வாறிக் குய்குவோம்
எதிர்ப்பதற் காற்றுவோமோ
என் மகன் சத்யவான் இல்லாத சமயத்தில்
இவன்செய்கை யேற்றதாமோ

(சேனாதிபதி கோட் எடுப்பு)

ஏதுக்கும்நீர் அஞ்சாதீர் ஏன்கிக்கவல்மிஞ்சாதீர்
என்னுலான மட்டுமோர்கையானெதிர்த்துப் பார்க்கிறேன்.
எப்படியும் தங்கட்கோரி டைஞ்சலன்றிக் காக்கிறேன்

அரசே! நமது இளவரசர் இல்லாத சமயத்தில் இவன் வந்து,
அனீத யுத்தம்புரிந்து நமது ராஜதானியிற் கொடியேற்றி விட்டான். நமது சேனாசையங்கள் கடும்பொர் புரிந்தும் பயன்
படாதுபோயிற்று ஆபினும்கான்இன்னும்சில,சையன்யங்களுடன்
சென்று, எப்படியும் அவன் புறமுதுகிட்டோடும்படி செய்கிறேன்.
பின்னர், தெய்வச்செயல்.

[சென்று விடுகிறான்.]

[அரசன் எழுந்து நின்று மந்திரி பிரதானிகளை நோக்கி.]

வளமேவிய மடைகுழ் என்ற கண்டிராஜா வர்ணமெட்டு.

படுபாதகத் தனமாகவே படையோ டடுத்தனனும்
பலநாடுகள் நிலையாகவே பலமாய்ப் பிடித்தனனும் (ப)

பிரதானிகளா! பார்த்தீர்களா? சத்தியவான் இல்லாத சமயம்
பார்த்து, இந்த கஜகேது செய்த துரோகமான காரியத்தை?

பிரதா:—

ஷே பாட்டு.

அடுபோரநிற் திடுமாறெமக் கறையாதது முறையா
அடமித்தனை திடமேவிய அவன்வைத்தது சிறையா (அ)
அரசே! அவன் நமக்கறிவியாவண்ணம் இந்தப்போர்தொடர்நி
யுள்ளான். ஆயினும் அவன் பிடித்த நாமும், அவன் வைத்த
சிறையும் நாமும், சிறையும் ஆகாது.

அரசன்:—

ஷே பாட்டு.

பொருவீர்கள் சரியொப்பவே பொருதந்திற மிலையா
புதல்வன்தகி இலையாயினும் புலியாவதும் எலியா (பொ)
பிரதானிகாள்! ஆயினும் நம்மிடத்தில் தருந்த சைன்யங்கள்,
படையாயுதங்கள் இருக்கின்றன. சத்தியவான் இல்லாதுபோயி
னும் புலி எலியாய்விடுமா வென்ன? “யானை படுத்தாறும் குதிரை
யளவு” அல்லவா? இது சமயம் நாம் செய்யத்தருந்த காரியம் எது?

பிரதானிகள்

ஷே பாட்டு.

வருவீர்ஜெயம் பெறுவோம்பல வகையும்சமர் புரிவோம்
வசைமேவிய கஜகேதுவின் வலியேதெனத் தெரிவோம்(வ)

அரசே! “சிறுபாம்பெனினும் பெருந்தடி கொண்டடித்தல்”
முறையாதலால் நாம் நம்மிடத்துள்ள சைன்யங்கள் முழுதும்
கொண்டெதிர்த்து, எப்படியும் ஜெயம்பெறுதல் வேண்டும். முடி
யாதெனில் புறமுதுகிடாது ரணகளத்திலேயே உயிர் விடுதல்
வேண்டும். ஆகையால் இப்பொழுதே நாம் அநற்குத்தக்கமுஸ்தீப்
புடன் கோட்டையராணை யணுகிப் புறப்படுவோம்.

[எல்லோரும் யுத்தத்திற்குப் புறப்படுகின்றனர்.
எதிரிகள் பலமாய்த் தாக்கிக் கோட்டைகள் முற்
றிலும்முற்றுகைபோட்டு அரசனையும்சிறைபிடித்து
விட்டனர். அரசன் கஜகேதுவைப்பார்த்து,]

சப்தகலந்தரு என்ற வர்ண மெட்டு.

இராகம்-தேசிகஸைப்ரவி-தாளம்-ரூபகம்.

நயு:—கலிக்கதே சத்தாசே கஜகேது ரீபெனக்குத்
கருதியிடர்வினாத்த வகையேது

கஜ:-சட்டும்பகுதிப்பணம் கட்டாமல் ரீயெனக்குக்
காலன்போலே முளைத்த விதமேது

துய:-காவலர்க்கு ளேசகசம் காரணம். தொக்குமா

கஜ:-காரணமொவ் வாதெடுத்த காரியம் பலிக்குமா-ஜீவ

துய:-காருண்யஞ் சற்றுமாறுதே - இனிக்

கஜ:-காதிஸீதொன்றுமேறுதே - என்

துய:-கண்மணிசத் பவானிருந் தாலிங்குனை வாட்டுவேன் - நின்

கஜ:-கண்ணிரண்டை யுங்கவர்த்து காட்டிப்புக வோட்டுவேன் (க)

துய:-கஜேது! நீ செய்தகாரியம் சரியல்ல "அறனிமூக்காதல்லவை
நீக்கி மறனிமூக்கா மானமுடையாக" என்ற நீதியைமறந்து;
என் புத்திரன் இல்லாத சமயத்து வஞ்சகமாகப் படை
யெடுத்து, அனீதபுத்தம்புரிந்து என்னையும் சிறையிலிட்டனை.
இத்தகையகொடுமை செய்வதற்கு நான் உனக்கு யாதொரு
தீங்குஞ் செய்யவில்லை. ஆனால் இதற்குமுன் நான் உனக்குப்
பகுதிகட்டிவந்து, பின்னர் யுத்தமுறையில் நீ எனக்குமுன்று
முறை புறமுதுகிட் டோடியதினால் கட்டாது நிறுத்தினேன்.
அதுவுமன்றி உன்னிடம் நான் பகுதிவாங்க வேண்டியதிருக்க
வாங்காதும் நிறுத்தினேன். இது அரசுதீது. இதற்காக நீ
செய்கிருப்பது அநீதி "குடைரிழலிருந் தஞ்சாழர்ந்தோர்
நடைமெலிந்தோருர்நண்ணினும்நண்ணுவர், சிறப்புஞ்செல்வ
மும் பெருமையுமுடையோர் அறக்கழ்ச்சாலை அடையினு
மடைவர்" என்றபடி சுகமும் துக்கமும் சக்கரம்போல் சுழலு
மாகவே இந்த வாழ்வு ஒருவாழ்வல்ல. இதற்கிடையில் நாம்
செய்கின்ற நன்மை தீமை இரண்டுமே நம்மைச்சாரும். இது
தெரியாது நீ தலைகீழாய்த்தட்டுக்கெட்டுத் தடுமாறுகின்றீன்.

கஜ:-போதும் உனது ஞானோபதேசம் வாயையழுடு.

போம்போம் இதுவும் கனமா என்ற மெட்டில் பின்னருக்கு.

இராகம்-தேசிககாம்போதி-தாளம்-ரூபகம்.

பல்லவி.

நீயோ எனக்குரைப்பவன் - சிச்சி

நீயோ எனக்குரைப்பவன் - கன

நிட்டுமேசெய் திட்டாய் படுகிறை
பட்டாய் குவமோடு கெட்டாய் நெறிமுறை (ஈ)

அநுபல்லவி.

வாயோ உனக்கு நீல்ல வாக்யம் பலதுசொல்ல
வந்தாயெனக்குமுண்ணை வாழ்வுகிதைப்பேனுண்ணை (ஈ)

சரணம்.

பண்டையிருந்தெனக்குப் பகுதிப்பணம் செலுத்திப்
பணிந்து வணங்கிந டந்தாய் - இந்தப்
பார்முழுதுஞ் சிறந்த பார்த்திப னுனவெண்ணைப்
பகைத்தும்படை யெடுத்துமவந்தாய்
சண்டாளன் உந்தன் மகன் சத்தியவானிருவந்தாய்
சதிப்பேன் மிதிப்பேன் உதைப்பேன் வதைப்பேன் (ஈ)

[போர்வீரர்கள் நால்வரை நோக்கி]

இந்தச் சண்டாளனையும், இவன் மனைவியையும் மதுட சஞ்
சாரமில்லாத ஆரணியத்திற் கொண்டுபோய் இருவர் கண்களையும்
கவர்ந்து துஷ்டமிருகங்களுக் கிரையாகும் வண்ணம் விட்டுவிட்டு
வாருங்கள் சீக்கிரம். அவர்கள் மீது இரக்கம் பாராட்டவேண்டாம்.

[அரசன் சரசுவென்று போய்விடுகிறான்.
மற்றவர்கள் மேல்நிகழ்வனவற்றைப்பற்றி
ஆலோசித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.]

முதல் அங்கம். காட்சி மூன்று.

இடம்:—மனித சஞ்சாரமற்ற காடு.

நடர்:—துயமுத்தேனன், பத்மாகுதி நாளுக்கு போர்வீரர்கள்.

முன்:—(இரக்கியமாய்) ஆம் அரசர் இவர்களிருவர்களுடைய கண்
களையும் கவர்ந்து காட்டில் விட்டுவரும்படி நமக்குக்கட்டளை
விட்டார் 'சரி' என்று நாமும் ஒப்புக்கொண்டு வந்துவிட்
டோம். ஆனால் எவ்வாறு கண்களைக் கவருகிறது?

பின்:—கட்சத்தினாலே தோண்டி எடுக்க வேண்டியதுதானே?

மற்:—சேச்சே! அதற்கு இருதண்டாய் வெட்டிவிடலாமே?

வே:—அரசன் கட்டளை அவ்வாறல்லவே?

முன்:-பின் என்ன செய்கிறது?

பின்:-இந்தயோசனை உண்டாகுமென்று எனக்கு முன்னமே தெரியும். அதினால்தான் நான் ஒன்று கொண்டு வந்திருக்கிறேன்.

மற்:-அது என்ன "கண்மழுங்கிக் கண்ணாடி"யோ?

பின்:-ஆம் அதுதான்.

மற்:-அதை என்ன செய்கிறது?

பின்:-அதைக் கண்ணுக்கு முன் காட்டினால், கண்ணினுடைய பிரகாசத்தை அது கிரகித்துக்கொள்ளுகிறது. அதற்குப் பிறகு அவன் கண் குருட்டுக்கண்ணே.

முன்:-அதுசரி. நல்லகாரியம் செய்தாய்! ஆனால் இருவர் கண்களையும் கவரும்படி அரசன் கட்டளை 'அப்படிச் செய்வதுபாவம்' என்று நான் நினைக்கிறேன். நீங்கள் என்ன நினைக்கிறீர்கள்?

மற்:-நாங்களும் அப்படித்தான் நினைக்கிறோம்.

முன்:-அரசன் கட்டளையை மீறினால் நமக்கு ஆபத்து. இவர்கள் இருவர்களையும் குருடர் ஆக்கிவிட்டால் இவர்கள் பிழைக்கவே முடியாது. இரண்டிற்கும் இடையில் அரசன் கண்களை மட்டும் குருடாக்கிவிட்டுப் போய்விடலாம்.

எல்:-ஆம் அப்படியே செய்துவிடலாம் வாருங்கள்.

[அரசன் கண்களை மட்டும் கெடுத்து விட்டு அவர்கள் போய்விடுகிறார்கள்.]

நுய:-கடவுளை நோக்கி,

சோமசுந்தானே என்ற மெட்டு.

இராகம்-கல்யாணி-தாளம்-ரூபகம்.

பல்லவி.

சந்திர சேகரனே-மெய்த்

தாத மூத வேத போத (சந்)

அறுபல்லவி.

ஆந்தகன்போ

லெண்ணையாக்கி

ஆரணியந்

தன்னிற்போக்கி

தொந்தரை செய்

தான் நீ சாக்கி

சோதி

நாதி

நீதி

யாதி

(சந்)

சரணம்.

ஏதுபாவம்	செய்தனோமன்	
இக்கதிக்கு	ளாகியே யென்	
மாதுடன்வ	சிக்கிறேன் நன்	
மார்க்க மீய	நோக்கென் தூய	(சந்)
மைர்தனில்லா	வேளைகண்டு	
வாறுசெய்ய	வேதிரண்டு	
வந்தகஜகே	தருண்டு	
மாய வேசெய் வாயி	துமெய்	(சந்)

ஹே! ஜெகதிசா! ஒருவிதத்திலும் துரோகம் நினைபாத என்னை ஏதோ பலவிதத்திலும் தனக்கு இடைஞ்சல் செய்துவிட்டதாக எண்ணி, கஜகேது என் கண்ணைக்கெடுத்தக் காட்டில் விட்டு விட்டான். “தியவர்க்கு நல்லவரே தியவராம்” என்றபடி எனது செங்கோல்முறை அவனது கொடுங்கோலுக்குமுன் ஒரு கொடுங் கோலாகவே போய்விட்டது. ஆயினும் என் மனைவியின் கண்ணையும், கெடுத்துவிடாதபடி அவர்கள் இருதயத்தில் நீ புருந்து, என் களைக் காப்பாற்றினதற்காக நான்கள் நன்றி செலுத்துகின்றோம்.

பத்:-பிரானேசா! வருவது வந்துதான் தீரும், மேலும் மேலும் நாம் சஞ்சலப்படாது இங்கு வசித்தவரும் தவசியேட்டர்களுடன் கூடி, காய்னி கிழங்குகளை அருந்தி ஜீவித்துவரலாம். நமது புத்திரன் எப்போது வருவானோ தெரியவில்லையே?

குயு:-கண்மணி! அவன் வர ஏறக்குறைய இன்னும் மூன்று மாதங்கள் செல்லுமென்று நினைக்கிறேன். எப்படியாவது இந்த விபரம் அவன் அறிந்தால், கூடிய சீக்கிரம் திரும்பிவிடுவான். மீண்டும் அவன் கஜகேதுடன் சண்டைக்குப்போகமுயன்றால் எப்படியும் நாம் தடுத்துவிடவேண்டியதுதான். ஏனெனில் அவனுக்கு ஏதாவது ஆபத்துவந்தால், நாம் உயிர் விடவேண்டியதுதானே? [பத்மாகுழியின் துணைகொண்டு செல்லுகின்றார்]

பத்:-ஆம் அதற்கென்ன தடை! கடவுள் நம்மைக்காப்பாற்றுவாராக.

[காய்னி முதலியவற்றை அருந்தியும் புத்திரனை எதிர்பார்த்தும் கானகத்தில்காலங்கழிக்கின்றனர்.]

சாட்சி முடிபிறகு.

இரண்டாம் அங்கம்.

காட்சி ஒன்று.

இடம்:—மதராபுரி நந்தவனம்.

நடர்:—சாவித்திரி, தோழிகள் சத்தியவான், மாடவ்யன்.

[சாவித்திரி தோழிகளுடன் ஜலக்கிரீடை செய்ய
அரண்மனை நந்தவனத்திற் பிரவேசிக்கின்றனர்.
புஷ்பச்செடிகளின் முன் கையை நீட்டி]

கோந்தாரும் பூங்கனையால் என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ஆதி.

இந்தப்-பூக்கா வனம் போ	லுண்டோ-நல்ல	
போக	போக்யமே-சொல்ல	
வேசி	லாக்யமே-செல்ல	
வெயென்	பாக்யமே-இந்தப்	(பூங்)

அநுபல்லவி.

பாங்கான சோலை	பார்த்தாயுங்காலை	
பசும்புல்தரை சிங்காரம்		
அலங்காரம்-புனலோரம்		
இது நோம்	குயில்	
பாடுகின்றசங்	கேதம்-மரில்	
ஆடுகின்றஇங்	கேதம்-நனி	
பாங்குற்றளிர்	பூங்கொம்பிடை	
ஆங்குற்றொளிர்	தேங்கும்படை	
பற்றும்படி	பொற்றும்பின	
முற்றும்படி	விறற்றகின	(பூங்)

சாவித்திரி:-

தோகையறா.

மாங்கனி, தேங்கனி, பலாக்கனி தனித்தனி
வழிந்தாது போலோடுது

தோழி:- மந்திபல வரிசையாய் வந்துவந் திருகையால்
வாரியதை புண்டாடுது

சாவித்திரி:-

வேறு எடுப்பு.

வந்திங்குபார்த்திடுங்கள் -சகிகாள்

வந்திங்குபார்த்திடுங்கள் -பரி

மளமிருந்திடு முளரியமல ரழகுதற்கொரு ருளமிருக்குது

வண்டுகள் பாவெது -சகிகாள்

வண்டுகள் பாவெது -கேட்க

மதராபாஸ்கா கிருஷ்ணர் பாடினும் முதுமொழித்தமிழினிமை நீடினும் (பு)

சகிகாள்! என்ன அழகு! என்ன சிங்காரம்! ஆகா கவிவாணர்கள் எல்லாம் தங்கள் தங்கள் அறிவுக்குத்தக்கபடி கட்டுப்பாடாக உவமமான உவமேயங்கள் பொருந்நமாறு பாடியிருக்கின்றார்கள். என்றே இதுவரை நான் நினைத்திருந்தேன், அது தப்பு. அவர்கள் உள்ளது உள்ளவாறே பாடுவதென்று இதன் மூலம் நன்கு புலப்படுகிறது. நல்லது! அதோ! அந்தச் சூரியகாந்திப் புஷ்பத்தினுடைய பிரகாசத்தைப் பார்த்தனையா?

தோ:-ஆம் அம்மா! பார்த்தேன். ஆனால் அது கண்ணுக்குமட்டும் பகட்டாயிருக்குமேயன்றி, காரியத்தில் ஒரு காசும்பெறாது. அதோ இருக்கிறது பார்! அந்தச் சண்பகம், அதன்மீது உன் கண் செல்லவில்லைபோலும்? வாஸ்தவந்தான் உலகம் பகட்டான ஒன்றைத்தானே மதிக்கின்றது?

சாவி:-அப்படியா! சரிதான். ஆனால், அதோ பார்! அந்தக்கடுத்த கஞ்சோலையில், அங்குவா செல்லுவோம்.

என்ன ஆனந்தமே என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ரூபகம்.

பல்லவி.

இவ்வனத்துக்காட்சியே இயம்பவொண்ணாததாட்சியே(இ)

அநுபல்லவி

இந்திரலோ கங்கடந்த சந்தனம் கமுகடந்த (இ)

சாணங்கள்.

செவ்விய செந்தாழை

தேன் ததும்ப வடித்துச்

நவ்வல் கொழுஞ்சிகொய்யா

நானாவிருகூத்துடு

சேர்ந்திலகும் அசோகம்

செழிந்தபலா ஓர்பாகம்

நாசத்தை யுமனேகம்

நகர்ந்து செல்கிறமேகம்

நாகணவாய் கிள்ளையினக் கூட்டம் - மறை
 நவில்வதோ நானந்தக்கொண்டாட்டம் - வண்ணத்
 தோகைவிரித்தாடுமயி லீட்டம் - கருஞ்
 சொர்னக்குயில்குவவய தேட்டம்

துணையோடின வண்டு
 சுகிர்தமலர்க் கண்டு
 அணைந்ததில் தேனுண்டு
 அசையுதின் பங்கொண்டு - ஆஹா (இவ்)

தோடிமோகன ராகத்தில் தோத்திரக்கீர்த்தனம்பாடும்
 தூயதடாகத்தலைகள் தோன்றியாங்கு தாளம்போடும்
 பேடினம் அன்னங்கள்நீரில் பேணிப்பின் பிணங்கிக்கூடும்
 பேதமில் தாராவாத்துக்கள் பிந்தமுந்த நீந்தியோடும்

பிச்சிப்பு செவ்வந்தியிரு வாட்சி - மணம்
 பெருகும் சண்பகமலர் மாட்சி - ஸ்திரீகள்
 இச்சையாயணியும்ரோஜா நீட்சி - எழில்
 இன்னும்பல காணவேசன் காட்சி

இதுபளிங்கு மேடை
 இருபுறம்நீ ரோடை
 அதிலிருந்து வாடை
 அடிக்குந்தென்றல் சாடை - ஆஹா (இ)

இங்கங்குமா கக்குரங்கி னங்கள்மாம் ஏறித்தாவும்
 ஏகமாய்க் கிளைகளசைந் தேற்றமாக்கனிகள் தூவும்
 கங்குகரை யற்றமுக்க னிரசங்க சிந்துமேவும்
 காந்தண்முல்லை வேங்கைமீது கட்டுறப்பட்ந்த யாவும்

காலமோ கமமுறுவ சந்தம் - பொங்கு
 காதலைப் பெருக்கிசெம் பந்தம் - இங்கு
 சிலமோ சிறந்திடு மனந்தம் - சொல்லச்
 செந்தமிழ்ப் பாஸ்காகிருஷ்ணர் சொந்தம்

சிந்தையுள் நல் நேசம்
 திகழுகிற பாசம்
 சந்திரப்ரா காசம்
 தந்திடு முல் லாசம் - ஆஹா (இவ்)

சகிகாள்! இதனால் தான் மகரிஷிகளெல்லாம் ஆரணியத் தையே நாடுகின்றனர். இங்கு இருப்பவர்களுக்கு மனோம்மியமே குடி கொண்டிருக்கும். “சாதாரண விவகாரங்களில் மனத்தைச் செல்லலிடாது மோன நிலையிற் கட்டுப் படுத்துவதற்கு ஆரணியத் தான் ஆவசியம்” என்பது தெற்றென விளங்குகிறது. பலனால் ஆராய்ந்ததிலிருந்து ‘மகரிஷிகள் வனத்தில்வசிப்பார்கள்’ என்றறிந் திருந்தாலும் ‘அங்கு என்ன சுகம் கிடைக்கும்?’ என்று நான் எண்ணுகிறவழக்கமுண்டு. அதுபேதமைதான் என்று நினைக்கிறேன்.

தோழி:-ஆம் தடை என்ன? தேவி! அதோபார், அந்தத் தடாகத்தில் அன்னப்பட்டிகள் நீந்துகின்றன. அதை அடுத்துள்ள வான மளாவிய விருஷங்களில் ஒருபுறம் மயில் கூட்டங்கள் தோ கையை விரித்து ஆடுகின்றன. ஒருபுறம் பஞ்சவர்ணக்கிரிகள் பேசுகின்றன. இதோ வண்டுகள் ரீங்காரம் பாடிக்கொண்டு, ஒவ்வொரு புஷ்பச்செடியிலும் சென்று சென்று, தேன் உண்டு வருகின்றன. அந்தப்புஷ்பக்கிரிகள் ஆடுவது நம்மை ‘வாருங் கள் வாருங்கள்’ என்று அழைப்பதுபோல் இருக்கிறது.

சாவி:-ஆம் சகிகாள்! என்ன ப்ரமானந்தம்? தென்றல் காத்து ‘ஜில்’ என்று வீசுகிறது. பசி என்பதே தோற்றவில்லையே! நல்லது, நாம் சிக்கிரம் சென்று ஜலக்கிரிடை செய்து விட்டு, பூஜைக்குப் புஷ்பங்கொய்து செல்லலாம் வாருங்கள்.

தோ:-ஆம் தேவி! அது இருக்கட்டும். இன்னுமோர் விஷயம் உன் னிடத்தில் கேட்கவேண்டுமென நாங்கள் எதிர்பார்த்திருந் தோம். அதற்கு இதுதான் சமயமென்று நினைக்கிறோம்.

சாவி:-தோழிகாள்! அது என்ன விஷயம்? தெரிவியுங்கள்.

தோ:-உன்னுடைய விவாக விஷயமாய் அரசர் உனக்குத்தக்க ஒரு நாயகனைத்தேடி மணமுடிக்கப் பலவாறு முயன்றும் ‘தகுந்த வான் கிடைக்காதது’ பற்றி உன்னைக் கூப்பிட்டு “சாவித்திரி! நீயே உனக்குத் தக்க நாயகனைத்தேடி வரையக்கடவாய்” என்று கட்டளையிட்டு, ஐம்பத்தைந்து தேச அரச குமாரர் படங்களையும் நீ காணும் பொருட்டுத் தந்தனுப்பியிருந்த னாயே! அதில் எந்த தேசத் தரசகுமாரனை நீ மணப்பதாகத் தீர்மானித்தாய்? நாங்கள் அறிய வேண்டாமா என்ன!

சாவி:-தோழிகாள்! நீங்கள் அறியாத சகலியம் என்ன இருக்கிறது? எல்லாப் படங்களையும் நான் பார்த்து, ஒவ்வொன்றய்க்கிழித்துக்கடைசியில் சாவ்ல்தேசத்தரசரான தியுமத்தேனனுடைய புத்திரன் “சத்தியவான்” என்பவரை என் நாயகனாகத்தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறேன். அவர் முகவசிகரம் என் மனதைக்கவர்ந்தது. அவர் பல சிங்கக்கூட்டங்களையும் ஜெயிக்க வல்லதீரவென்றும், சத்தியத்தில் சிபிச்சக்கரவர்த்தியையும், புத்தியில் பிரகல்பதியையும், பொறுமையில் பூமாதேவியையும் ஒப்பானவரென்றும், சாமுத்திரிகாஸ்ட்சணப்படி அவரது கம்பீரமான பார்வையினால் கண்டறிந்தேன்.

தோ:-சரி அவரைப்பற்றி நாங்களும் நன்குணர்வோம். ஆனால் இது விஷயம் அரசருக்குத் தெரியுமோ?

சாவி:-இன்னும் தெரியாது. இதைப்பற்றி என் அப்பா விசாரிக்கின்றபோது தெரிவித்துக்கொள்வோம்; அப்படித்தானே?

தோ:-ஆம் தடையென்ன! இதைப்பற்றி இனியோர்முறை பேசிக்கொள்ளலாம். இப்போது நாம் நீராட்ச்செல்லலாம் வா!

பட்டுவோ ஆயேசையாமேரி என்ற டான்ஸ் வர்ணமெட்டு.

இரகம்-பியாண்ட்-தாளம்-ஏகம்.

சாவி:-செல்லுவோம்-சேடிகாள் வாருங்கள் செய்யசெந்தாமரைத் தெப்பக்குளத்தினில் சேர்ந்துநீராடிடவே (செ)

தோ:-தேவியே நல்லது சென்றுநீ ராடிப்பின் தெய்வபூஜைக்காகத் தேடிமலரைப்போம்-பின்னஸ்தொடுப்போம்
சென்னிமுடிப்போம் (செ)

சாவி:-சிந்தை களித்தொரு சிங்காச மரமவே
எந்தன்பின்சேருங்கள் எல்லோருமாகவே-தான் (செ)

[செல்லுகின்றனர்]

[ஸ்நானம்பண்ணி உடைகளை மாற்றி, ஒவ்வொருவரும் வெவ்வேறு திக்குச்சென்று புஸ்பங்கொப்புகின்றனர்.]

[சத்தியவானும் மாடல்பனும் குதிரைமீது சவ்வாரி செய்துகொண்டு வருகின்றனர்.]

ஏழை மேலின்னும் வர்மமா என்ற மெட்டு.

இராகம்-நாட்டை-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

பாண்டியகுல

பாக்கியமே-சிறு

பாலன்யான்

ஆளுவாய்

(பா)

அநுபல்லவி.

தாண்டவம் புரி

தாயே மகேஸ்வரி

சங்கரி வீரீமா

தா மதுராபுரி

(பா)

சரணம்.

மா யமிதுபிர

மா தமலசத

மா உலகசுகம்

மா தவியே

ஆய நிற்பதத்தி லாசைவைத்தேனருள்செய்

அம்மாபாண்டியருந்நா யமீர்தத்தமிழ்வளர்த்த (பா)

சுத்:-மாடவ்யா! இன்று காலையிலிருந்து இதுநேரம்வரை நாம் எங்
கும் தங்காது வெகுதூரம் கடந்து வந்துவிட்டோம். ஆகவே,

பொல்லாதமாரைக்கண் என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகபியாக்-தாளம்-ஆதி.

ஆயா சமேநமக்கு

ஆனதாலிங்குமிக்கு

ஆனந்த மாகத்தங்குவோம்-தாகம்பசிராம்

ஆற்றிச்சிறி துறங்குவோம் -

பார்க்க

அந்தமதாய நந்தவனமீது சந்தோஷமெத்தவே சிந்தையில்தோன்றுது

அன்பாவா அங்குபோகுவோம்-வெயில்தணிந்து

அப்பால்நம் நாட்டுக்கேகுவோம்

(ஆ)

மாடவ்யா! நமக்கு மிக்க ஆயாசமாயிருக்கிறதல்லவா?

மாட:-ஆம் ஆகையால் இவ்வனத்தில் தங்கிச் 'சிறிதுநேரம் இளைப்
பாறிப் பின் செல்லலாம்' என்று நானும்கினைக்கிறேன்.

சுத்:-சரி நீ தாகசாந்திசெய்துகொண்டிரு, நான் நந்தவனத்துட்
சென்று திரும்பி வருகிறேன்.

மாட:-அப்படியே! நீ அந்தப்பக்கம் சுற்றிவா, நான் இத்தப்பக்கம்
சுற்றி வருகிறேன். வருஷக்கணக்கிலும் தங்கப் பிரியந்தான்.

[புன்சிரிப்போடு இருவரும் பிரிகின்றனர்.]

[சத்தியமான் பூஞ்சோலைக்குட் புருந்து
அதன் வனப்பைக்கண்டு அதிசயித்து]

பூங்காலினோதமே என்ற வர்னமெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ரூபகம்.

காணக்கண் காட்சியே கற்பகப் பூங்காவனமிது (கா)
காலமெல்லா மிங்கிருந்து சோலைமுழு தும்புருந்து (கா)
கற்பிதமே மிதமே நவமேவுது அற்புதமே சுகமே நிஜமேவிது(கா)
ககனத்தளவுமே குலவித்திரிகிற கிளைபிற்பழவகை யுதிர்க்குவிபுது
கரும்போகமுதோவெனமனமுளுது அரும்போமலரோ நறுமணம் கமழ்வுது
கசிபுமுக்கணிரசமும்பெருகுதுபுசிபும்புத்தமிதினமும்விரவுது (கா)
கருநிறமேகமொ டொருநிறமாமென மயிலினமாடுது குயிலினம்பாடுது(கா)
கற்றாசொழுதுவர் வருணனைபலபல எற்றாலும்மிதற்கெதுநிக ரொதுசொல()
காதம் விசும் பரிமளம் தேதம் பேசும் கிரியினம்(கா)

வானத்தளாவிச்சென்று வளர்ந்தமரங்கள் நன்று
வர்க்கமெ னெத்தக பற்பல நிற்பது (கா)

பேனுமல்லிகை சண்பகம் பிச்சி யொரு பாகமே
பின்னு மிருவாட்சி ரோஜா பேர் பெறுந் தடாகமே
சாணுக்கூச் சாணோர் கமுரு சந்தனமசோகமே
சார்ந்த பலா மாகதலி தானுமிங்கனேக?

தாமரையில் வண்டி னங்கள் நாதம்-பட்சி
ஜாதிகள் பேசுது மறை வேதம்-கேட்க
ஆழிதில் நமக்கும் நல்ஸபோதம்-மனம்
ஆனந்தங் கொள்ளுது பிரமாதம்

ஆஸ்பதநிலைநீதம் அதிசயமகாதம்
பாஸ்காருஷ்ணர் தேதம் பாடப்பாட வினோதம்(கா)

ஆஹா! நாம் எவ்வளவோ தேசங்களை பெல்லாம் சுற்சிப்
பார்த்து வந்திருக்கிறோம். ஆங்காங்குள்ள நந்தவனங்களின் னப்
பையும் நாம் பார்த்துத்தான் இருக்கிறோம். என்றாலும், இந்த
வனத்தின் காட்சியைப்போல் நாம் எங்கும் பார்த்ததில்லையே!

“அமிழ்தினுமினிது மழலைப் பார்ப்பம், தமிழினுமினிது பண்பெறு
மிசையே” என்ற முதுமொழியின் உண்மை இங்குதான் நாம் பிசத்
தியச்சமாபுணருகிறோம். பெண்ணிறம் போன்ற வண்ணுகள் ஒரு
பக்கம் இசைபோடுகின்றன. சூயிலினங்கள் ஒரு பக்கம் சரம் பிச
காது இராகம் பாடுகின்றன. மயிலினங்கள் அதற்கினங்கத் தமது
அழகிய தோகையை விரித்து ஆடுகின்றன. தடாகத்தில் தோன்று
கின்ற அலைகள் அதற்கொத்து மத்தளம் வாசிக்கின்றன. கிளியி
னங்கள் அதற்கிடையிலிருந்து அரியதமிழ்நடையிற் பேசுகின்றன.
ஆஹா என்ன ஆனந்தம்! குரங்குக்கட்டங்கள் கும்பல் கும்பலாய்
இரண்டு கால்களால் நடந்துவருவதும், பின் செல்வதும் பார்த்
தால் இவ்வனம் ஒரு நாடக அரங்கம் போலும், அவைகள் ஆங்கு
நடிக்கிற நடர்களுபோலும் தோன்றுகின்றது. நல்லது இன்னும்
சென்று முழுவதும் சுற்றிப் பார்ப்போம். [செல்லுகிறான்]

[தருமநைவிலிருந்து ஒரு சிங்கம் கொஜனை
யோபோய்கிறது. அபாயக்குரலில் ஒருபெண்
அலறுகிற சத்தம் கேட்கிறது. சத்தியவான்
நிடுக்கிட்டுத் திரும்பிப் பார்க்கிறான்]

பாலிஷேகப்பழனிமலை என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசியபுரத்-தாளம்-ரூபகம்.

கண்ணிகள்.

ஆஹா இதுவென்ன	ஆச்சர்யம் ஆச்சர்யம்
ஆங்கொருசின்கமதோ	ஒது
ஆரோ ஒருபெண்	அபாயத்திற் சிக்குண்
டலறுங்குரல்கேட்	டகம்வாடுது
ஒஹோயானிக்கண	மோடியாங்குற்றந்த
ஒண்டொடிப்பெண்பா	லுயிர் காக்கிறேன்
ஓராயு தமேனு	மில்லையி னியதை
யோசித்தென் சென்றொரு கைபார்க்கிறேன்	(ஆ)

[வேகமாக ஓடி அச்சிங்கத்தை ஓரே அடி
யிற் கொண்டு விட்டுத் திரும்புகிறான்-]

தோகையறு.

ஒருகணந்தவறுமென்றால் உரத்ததோர்சின்கமந்த
அரிவைமேற்பாய்ந்தடித்தே ஆங்கெடுத்தேகுமெந்த

சுரணத்தோடர்.

ஊரவள்பேரெதோ
சூராயினும்மெனக்உணர்கிலன்பாளே
கவதென் தாளே

பல்லவி யெடுப்பு.

ஒங்குதே ஆபாசம்
தூங்கியெழுந்தபின்நங்கிந்தமேடைமேல்
ஊர்செல்லுவேன்

ஆஹா! இது என்ன சம்பவம்? நல்லது இதுசமயம் நான் இங்குவந்து, அந்தச் சிங்கத்தைக்கொன்றிருக்காவிட்டால், அந்தப் பெண்மணியின் கதி என்ன ஆகிறது? (திரும்பிச்சென்று சிங்கத்தை உற்று நோக்கி) எனதுகையிலே ஒரு சூபுதமுமில்லை. இதை நான் கொன்றது எப்படி என்று எனக்கே தோன்றவில்லை (சிறிது நேரம் யோசித்து) சரி, எனக்கு மிகுந்த ஆபாசமிருக்கிறது, அதோ இருக்கிற தருநிழல் மேடையின்மீது சற்றுச் சயனிக்கிறேன்,

[சென்று சயனிக்கிறான். இச்சம்பவத்தைப் பார்த்திருந்த சாவித்திரி திகிலடைந்து அங்குவருகிறாள்]

சாவி:-ஆஹா! இப்பண்ணிய புருஷன் யாரோ! இவர் என் இன்னு புரைக்காத்த இளங்கிங்கம் ஆவர் இதுதருணம் இவர் வந்து இப்பேருதவி செய்திராவிட்டால், என்கதி அதோகதிதானே! இந்த அரண்மனைப் பூஞ்சோலையில் ஆரணியத்தில் வசிக்கிற கொடியமிருகம் வரக்காரணமென்ன? நல்லது அறிந்தேன். இரண்டொரு தினத்திற்குமுன் எனது அப்பா வேட்டையாடச்சென்றிருந்தனர். ஆங்கு ஒரு சிங்கம் வலை தப்பிச்சென்று விட்டதென்றும், பின்னர் அதைக்காணவில்லை என்றும் அதை அடுத்துள்ள கிராமவாசிகள் எச்சரிக்கையாய் இருக்கவேண்டுமென்றும் பறைபறியத்திருக்கின்றனர். அது தான் இச்சிங்கமென்று நினைக்கிறேன். (திரும்பிச்சென்று சிங்கத்தை உற்று நோக்கி) ஆஹா இவ்வளவு திடகாத்திரமான இதை இவர் எப்படிக்கொன்றனர் என்பது எனக்கும் ஆச்சரியமே! (சிறிது நேரம் யோசித்து) இவர் இச்சிங்கத்தைக் கொன்றதினாலேயே களைப்போடு அயர்ந்து நித்திரைசெய்கின்றனர் போலும்?

“அருகுசென்று சத்தியவாளை உற்றுநோக்கி” நாம் படத்திற்பார்த்த சத்தியவாளைப்போல் காணுகிறதே!

தண்டபாணித்தேவமே என்ற மெட்டு.
இராகம்-தேசிக காம்போதி-தாளம் ருபகம்.

பல்லவி.

என்னவீரம் என்னதீரம்
இன்னவராவோ இவ்-நிருப்-பதெவ்-வூரோ (எ)
அநுபல்லவி.

பொன்னுலவு சொர்னமேவு
பூமான் சீமான் கோமான் ஆமாம் அட்டா (எ)

சரணம்.

கன்னியாமென்னைக் கடுமையிற் பாய்ந்திட்ட
கானகம்வாழ்மிரு கங்கலிலேதுட்ட
உன்னத சிங்கத் துயிரை வதைத்திட்ட
உத்தமமே நத்தியவான்
இத்தரைமேல் சத்தியவான்
உயர்குல குணமுள புயபல
முடையவர் ஒருகல பிரபல
மலக்கமுளார் நோக்கிடுவென் பாக்கியமே
ஏக்கமினிப் போக்கிடல்சி லாக்கியமே (எ)

அநுசரணம்.

மாதவ நேரிக ராமென வேயிவர் மாவடி வந்திரு
மாதுறை தாமரையோ மதியோ வெது வோவதனந்தரு
வாசவனோசிவனோவல வாகுறுவானவனோநல
வர்க்கத்தோ டிவர்நேசம்
வத்தித்தால் விசுவாசம்
வைத்திடக்கி டைத்தமுத்தி
மைக்கணிக்கி தில்பரசித்தி
மார்பிணக்க மேயுரைக்க
மாமலைக்கு மாணுமிக்க
வாட்டமறக் கூட்டுறவு தேட்டிடுவேன்
நாட்டமுடன் தேட்டுமேபா ராட்டிடுவேன்
மானில மேலரி தாமென மானிட ராவதநல்லறம்
வாழ்விவரோடினிதாமெனவாழ்வது வேபுகழில்சிறம் (எ)

ஆவா! இத்தகைய பேரழகு நாய்த் தாசினங்குமாளை யான் இவ்வரையுங்கண்டிலேன். இன்று இவரைக்காண என் கண்கள் செய்த பாக்யமே பாக்யம். ஏதோ இன்று இவரையான் கண்ட உடன் பின் விளைவது கருதாது என்மனம் இவர்தேவமேல் சென்று விட்டது. சித்தம் சித்திரப்பதுமைபோல் அசைவற்றுநின்ற விட்டது. பேச நாவெழவில்லை. நான் எடுத்த ஜென்மத்தின் பயன் இன்று நான் அடைந்ததாகக் கருதுகிறேன். “மககட்பிறவியிதில் மங்கையராய்த் தான் பிறந்தால் தக்க ஒருவரைத் தான்கடிவாழ்வினிது” என்றபடி. இத்தகைய பூமாளை மணந்து, வாழ்வதே இவ்வாழ்வு. கொடியசிகந்திவிடத்திறுந்து மீட்டிக்கொணர்ந்த இவ்வுடலும் உயிரும் இவருக்கே சவாதினமாய் விட்டபடியால் இவரே எனக்குத்தெய்வம், நல்லது, இவர் அயர்ந்து நித்திரை செய்கிறார். இவரது நித்திரைக்குப் பங்கமுறாது நாம் பாதுகாத்தல்வேண்டும்.

[அசைவற்று நிற்கின்றார். சத்தியவான் நித்திரை விட்டு எழுந்து சாவித்திரியைப்பார்க்கிறார்.]

மார்க்கத்திற்கண்டகனி என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-காண்டா-தாளம்-ஆதி.

சத்:- இந்த வனத்தினில் ஏன் தனித்து வந்தாய்
ஏந்திழைநீயெந்த ஊரோ-ஐயா

சாவி:- இங்கென்னைப் பாயும்போ திம்மிரு கத்தைக்கொன்
றின்னுயிர் காத்தநீராரோ

சத்:- ஏ பெண்பாவாய்! உன்னைப்பார்த்தால் இராஜ புத்திரியைப்
போல் தோற்றுகிறது. சேடியான் றித் தனித்துஇங்கு தங்கி
விட்டகாரணம் என்ன?

சாவி:- தாங்கள் கேட்டகேள்விக்கு விடையளிக்காததுபற்றி என்னை
மன்னிக்கவேண்டும். ஆபத்துவேளையில் இங்கு வந்து எனது
ஆருயிரைக் காத்தனித்த தாங்கள் யார்?

சத்:- ஆரென்று கேட்டநின் ஆருயிர் காத்தது
ஆண்டவனென்றறி மாணே - அந்த

சாவி:- ஆண்டவன்போலவே ஆபத்திலெந்தனை
ஆதரித்தீர் புண்ய வானே

மதிவதனி நீ கேட்ட கேள்விக்கு விடையளிக்காதது பற்றி நீ என்னை மன்னிப்பாயாக. “அவனன்றி ஓரணுவும் அசைபாது” என்ற எதார்த்த வசனப்படி நின் உயிரைக்காதது கடவுள் ஒருவனே என்று அவன் மீது பக்தி செலுந்து.

சாவி:- சீரிளங்குமரி உண்மையதுதானாயினும் அவாவர் செய்த நன்மைக்கும் திமைக்கும் தக்கபுகழ்வும், இகழ்வும் அடைவது ஆன்மகோடிகளே ஆனதிக்கு அவர் அல்லர். கடவுள் தங்கள் மூலம் என்னைக்காத்தாராநதின் முதன்முதல் தங்களைத் தான் என்மனம் பக்தி பண்ணும்.

சத்:- வானிலிருந்து மின் வந்தது போல்மேனி
மங்காய் ஏனோமன் வாட்டம் - தாங்கள்

சாவி:- வந்த இடத்திலும் மாதென ஒரு லுங்கட்கு
வாய்த்த செமமெ தேட்டம்

மின்னொளிர் மேனியாய் நின் கருத்துமுற்றும் ஏற்றுக்கொள் எற்பாலது. ஆனால், ‘அகத்தினமுரு முகத்தில்தெரியும்’ என்றபடி ஏதோ ஒன்றைப்பற்றி நின்மனம் சிந்தித்து வாடுகேதுபோலும்?

சாவி:- ஆம் அது சரிதான்! ஏதோ காரியார்த்தமாக வந்த தங்களுக்கு என்பொருட்டு, இவ்வளவு சிரமம் ஒர்ப்பட்டுவிட்டதே! இதற்கு “என்ன கைம்மாறு நான் செய்யக்கூடும்” என்று என்மனம் இப்போது சிந்திக்கிறது.

சத்:- தேட்டம் பிறருக்குத் தேடிபுதவுதல்
செப்பிடிச் புண்பம் வேறேது - தாங்கள்

சாவி:- செப்தவுதலியென் சீவனுள்ள மட்டும்
சிந்தனையில் மறவாது

பெண்பாவாய் “பிறர்க்குதனி கைமாறு பேணுகியற்றிகே” என்றபடி எவரிடத்தும் பிரதிப்பிரயோசனம் கருதாது உதவுதல் வேண்டும். அதுதான் மானுடவாழ்வுக் குற்ற மகிமை. ஆகவே அதைப்பற்றி நீ சிந்திக்கவேண்டாம்.

சாவி:- இளவரசே! என்னிடத்தில் தாங்கள் யாதொரு உதவியும் எதிர்பார்க்கமாட்டீர்கள். என்றாலும், என் சீவனிருக்கிற பரியந்தம் தாங்கள் செய்த இப்பேருதலியை என்னில்மறக்க முடியாது. ஏன் நிற்கிறீர்கள்? மேடையில் அமருங்கள்.

அதிர்ஷ்டம்வந்திட்டபோது என்ற மெட்டு.

இராகம் தேசிக பிபாக்-தாளம் ஆதி.

சத்:- வாதுசெய்த இவ்வேங்கை வாழ்வுயிர் போக்கி
மயங்கியே சிறிதுநொந் தேனே - நீர்

சாவி:- வாடிமயங்கி மெய் வருந்துவீ ரென்றே நான்
வருத்த மாற்றவந் தேனே

பொற்கொடி! இந்தச் சிங்கத்தோடு நான் வாதுசெய்த படியால்
எனக்கு அதிக அசதியுண்டாகிறது. இன்னும் சிறிதுநேரம் இங்கு
நான் சயனித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

சாவி:- ஆஹா! நன்றாய்ச் சயனித்துக்கொள்ளலாம். தங்கள் சிரம
பரிகாரத்தின் பொருட்டே நான் இங்கு வந்தது.

சத்:- ஐனாஸரி! அதற்காக நான் நன்றி பாராட்டுகின்றேன். நீயேன்
நின்றுகொண்டே யிருக்கிறாய்?

சாவி:- பாதகமில்லை. தாங்கள் சயனித்துக்கொள்ளுங்கள் நான்
இங்கு அமருகிறேன்.

[ஒருபுறம் ஒதுங்கி அமர இடம் பார்க்
கிறாள். சயனித்தவன் மீண்டும் எழுந்து]

சத்:- தேனே இங்குன்னையது சிறிப்பாயும்வேளை
திக்கில்லை யென்றெண்ணி நொந்தாயோ-என்

சாவி:- சித்தமுந் கலங்கியே தெய்வத்தை வேண்டினேன்
செய்வது வேறிந் கென்னேபோ

வஞ்சிக்கொடியே! சிங்கம் “உன்னைச் சிறிப்பாய வருகிறது”
என்று கண்டவுடன் உன்மனம் எவ்வாறு கலங்கிற்றோ?

சாவி:- என்னால் என்னகூடும்? தெய்வத்தைத்தான் வேண்டக்கூடும்.

சத்:- பெண்பாவாய்! “கண்ணோடு கண்ணினை நோக்கொக்கின்
வாய்ச்சொற்க ளென்னபயனுமில்” என்ற பொய்யாமொழிப்
படி நாமிருவரும் ஒருவரை ஒருவர் நோக்குகிற பார்வையினு
லேயே நின்மனதின் தன்மையை நானும், என் மனதின் தன்
மையை நீயும் நன்குணர்ந்தோம். ஆகவே நின்னிடம் ஒன்று
கேட்க நினைக்கிறேன், ஏன் கேட்கலா மல்லவா?

சாவி:- கேளுங்கள். எனக்குத் தெரிந்த வரையிலும் நான் தங்கள்
கேள்விக்கு விடை பகரச் சித்தமாயிருக்கிறேன்.

ஓஹோஹோ நங்கிதென்ன என்ற மெட்டு.

இராகம்-பார்ஸி-தாளம்-ஆதி.

கண்ணிகள்

சத்:- அன்னமே புனக்குக்கலி யாணமுமிங் கானதா

சாவி:- ஐயனே ஐனக்குக்கலி யாணமுமிங் கானதே

சத்:- ஆனதா ஆனலுன்மண வாளன்பே ரென்சொல்வாய்

சாவி:- அன்னவர் பெயரா சத்ய வானென்றே சொல்லுவார்

சத்:- ஆ ஆ அவன்பேர் சத்தியவானா

சாவி:- ஆம் ஆம் அவர்பேர் சத்தியவானே

சத்:- அது நிஜமா

சாவி:- அது நிஜமே

சத்:- ஆச்சரிய மாயிருக்கு தம்மொழி நிஜமல்ல

சாவி:- ஆதரித்த தங்கனிடம் அன்பரேயேன் பொய்சொல்ல

சத்:- அப்படியாவிது செப்படிவித்தை எப்படியானிதை ஒப்புவேன்

சா:- ஐயமுமேனோ பொய்புரையல்லமெய்புரையாகவே செப்புவேன்

வசனப்பாட்டு.

சத்:- ஆமதுசரி மாமணம்புரி நானது முனமே

சாவி:- ஆவதுதிரு மாமணமினிமேலொரு தினமே

சத்:- ஓஹோ! இனிமேல்தான் விவாகம் நடக்கப்போகிறதா?

சாவி:- ஆம் இனிமேல் தான்!

சத்:- சத்தியவானென்றால் அவன் எந்த நாட்டைச் சார்ந்தவன்?

சாவி:- சாலவபுரிக் கரசனாகிய தியுமத்ஸேனரின் செல்வப்புதான்.

[வியப்படைந்து சிறிதுநேரம் ஆலோசித்து]

சத்:- அப்படியானால் நிச்சயதாம்பூலம் ஆய்விட்டதா?

சாவி:- பரஸ்பரம் ஆய்விட்டால் போதாதா?

சத்:- அப்படியா! அப்படியானால் உன்னால் எனக்கு யாதொரு உதவியும் செய்யமுடியாது. சற்று நேரத்திற்குமுன் “இவள் நின்மீது நிறைந்த காதலடையப்பெற்றனள் என்றும், நீதான் அதை நிவர்த்திக்கவேண்டும்” என்றும் நின் நயனவிழிப் பார்வை எனக்குச் சிபார்சுசொல்லிற்று; அதுகற்பிற்கழுகோ?

சாவி:-ஐயா! உள்ளத்தில் ஒன்றை மறைத்து, வெளியில் ஒன்றைப் பேசாத உத்தமத் தன்மை ஒன்றே கற்பிற்கழகு. இது பற்றியே “சற்பெனப்படுவது சொற்றிறம்பாகை” என்று ஆண்பெண் இருபாலருக்கும் பொதுவாய்க் கூறுகின்றன. என்பிராணனைத் தாங்கள் காத்தபடியால் ‘தாங்களே பிராணபதிபாருதல்வேண்டும்’ என்ற ஒரு முறைபற்றி என்மனம் தங்களை அடைய முயன்றது “சத்தியவானே கணவன் என்று பரஸ்பரமாய் வரித்த நீ இப்போது இவரையடைய நினைத்தது தவறு. இவர் பிராணனைமட்டுங் காத்தவர். பிராணனை விடச் சிறந்தவஸ்துவாகிய ‘சுற்பை’ நீ காத்துக்கொள்ளல்வேண்டும்” என்று அறிவு மனதைத்தடுத்துவிட்டது; இதுதான் விஷயம்.

சுத்:- அப்படியானால் பதிவிரதைகள் தங்கள் கணவனைத் தவிர்த்து, மற்றவர்களை மனதில் நினைத்தாலும் ‘சற்புறிந்தவர் ஆவர்’ என்று ஆன்றோர் கூறுகின்றனரே! அதுதவறு?

சாவி:-

விருத்தம்.

நூறுபேர் தகைமமணந்தும் துண்ணிடை மாதொருத்தி
வேறொரு கணவன் தன்னை விரும்புதல் மனத்தின் தன்மை
கூறியில் குற்றமீது குணமிதென் னுணர்ந்து சிந்தை
தேறுதல் அறிவின் தன்மை தெளிந்தவர் சுற்புளாரே.

ஒருஸ்திரீ நூறுகணவனை மணந்திருந்தாலும்கூட இன்னும் சிலரை மணந்தோமில்லையே என்றெண்ணுவது சகசம். அது மனத்தின் தன்மை; கற்பிற்கும் அதற்கும் சம்மந்தமேயில்லை. ஆனால் அது முறையன்று என அறிவு மனதைத்திருத்துதல் வேண்டும். அது தான் சுற்பு. கண், செவி, வாய், நாசி, மனம் என்னும் பஞ்சேந்திரியங்கள் பொதுவில் தன் தொழிலை நடத்திக்கொண்டே யிருக்கும். “இதுமுறைஇதுமுறையன்று” எனப்பகுத்து அவற்றை நடத்துதல் காகவே இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாய்க் கடவுள் நமக்கு அறிவைத்தந்துள்ளார்- அறிவு மனதின் வழிச் சென்றலொழிய, பாப கன்மங்கள் நடைபெறவேமாட்டா. மனம் அறிவின்வழிச் சென்றலொழிய புண்ணிய கன்மங்கள் நடைபெறவேமாட்டா. இதுவே மேலோர் துணிந்த துணிவு. மேலும் எதார்த்தமான சர்புத்திரனொருவன் ஒரு அழகிய ஸ்திரீயைக்கண்டால் அவன் மனம் அவள் மீதுசென்று பின் அறிவினால் அதைத்தடுத்துக் கொள்ளுவதன்றி

“மனது செல்லாமலே இருந்தது” என்பது, “நெருப்பு, சுடாமலே இருந்தது” என்பதை ஒக்கும். அங்ஙனமே ஒரு அழகிய புருடனைக் கண்டு அவன் மீது சென்ற மனதைத்தன் அறிவினால் அடக்கிக்கொள் பவன் கற்பரசியாவள். அனுபவத்திற்கு ஒத்திருப்பது தானே கருதி? சத்-ஆம்! அதுசரிதான்! கல்விக்களஞ்சியமே! அரிப பெரிய உனது இனிய வாய்மொழிவசனம் என்னை நல்வழியிற் புருத்தி விட்டது, உன் பெயரென்ன என்றறிய நான் ஆவலுறுகிறேன். சாவி:-வேந்தே! இந்ததேசந்தான் மத்தேசம். இதை ஆளப்படு கிறவர் என் தந்தை அசுவபதி என்பவர். என் தந்தைக்கு நான் ஒரே புத்திரி; என் பெயர் “சாவித்திரி” என்பார்கள்.

[சத்தியவான் காதலும் வியப்பும் கலந்து தோன்ற இருகரங்களையும் நீட்டி.]

தர்ஜேதர்ஜே மேரிபஜான என்ற மெட்டு.

இராகம்-பார்ஸி-தாளம்-ஏகம்.

சத்:-ஆனால் கண்ணே சத்தியவானேன் நமழக்கப்படுபவன் கான்தானே

சா:-அப்படியா அப்படியா ஆச்சரியந்தானே

சத்:-ஐயப்பாடே தேனுமுண்டோ ஆசை நேசியே

சா:-அடியாளையாட் கொள்ளவேணும் யான் விஸ் வாகியே

வசனப் பாட்டு.

சத்:- ஆனந்தப் பெருக்காய் நீவந்து சுருக்காய்
ஏளிங்கெந்தனுக்காய் ஒர்முத்தங் கொடுப்பாய்

சா:- ஆவல்கொண்டேன் நானே மேவுமென் பூமானே
தேவியென்றுந்தானே எவல்செய்கு வேனே

சத்:- ஆசைமெத்தவும் நீயுரைத்திடு வாசகத்தினி லேஜனித்தது
அன்னமேலே விரைவாய் அருகாய் வருவாய்

சா:- ஆதரிப்பது நீரெனைத்ததி காதலித்தது யானுமைத்தனி
அப்படியே வருவேன் சுகமே பெறுவேன்

[ஒருவருக்கொருவர் முத்த மிட்டுக் கொள்கின்றனர்]

மேலேபேப்பு.

சத்:- ஆலவாய் பாஸ்கா கிருஷ்ணரோதும் - வண்ணம்
ஆகா இந்தமுத்தம் ஒன்றேபோதும்

(ஆ)

சா:-சீலமனோகரா

சுங்கராசேகரா

செல்வோ மினி

நேராய்-சோலைஞ்ஞள்

செல்வோ மினி

நேராய்

சுத்:-தேவிரீ முன்போ

நானுன்மின் வருவேன் (ஆ)

பிராணகாந்தி! நீ எவ்வாறு என்னைப்பற்றிச் சிந்தித்து நின் மனத்தினிடத்து என்னை விரித்தனையோ, அவ்வாறே யானும் நின்னைப்பற்றிச் சிந்தித்து என்மனத்தினிடத்து நின்னை விரித்திருக்கின்றேன். இது தான் பரஸ்பரம் என்பது.

[சத்தியவான் தன் கணையாழிடைக் கழற்றிச் சாவித்திரி விரலி லணிய முயலுகருண். சாவித்திரி அக்கணையாழியிலுள்ள "சத்தியவான்" என்னும் பெயரை வாசித்து நாணத்துடன் தன் விரலை நீட்டுகருள்.]

(இங்கு மௌனக் காட்சி)

[சாவித்திரி சத்தியவானின் கரத்தைத் தன் கரத்தால் பற்றியவண்ணம்.]

மைகேந்தபேகுருபான் என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிககமாஸ்-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

தெய்வம்போ லேயென்முன் வந்திர்-நல்ல

தெரிசனம்

தந்திர்

(தெ)

அறுபல்லவி.

நான்-தேடித்தேடித்தியங்கிடாமல்வாடிவாடி மயங்கிடாமல்(தெ)

சரணம்.

செய்தவ

மேசிறந்து

சேயிழையெ

னேருகந்து - மனதுவந்து

சுந்தாகு

லமிகுத்து

சுங்கராப்

பூவணத்து

சிம்மமொன்றோடெதிர்த்து-போர்தொடுத்து

தேவரீரே னாகிவாத்து மேவியநற் காலம்பார்த்து (தெ)

[சத்தியவான் அவள் புஜத்தைத் தன்கரத்தால் தழுவிவண்ணம்]

சத்:-

ஷெ பல்லவி.

மைவிழிமானே

ஏன்ஜாலம்-இது

வசந்த காலம்

(மை)

அநுபல்லவி.

மனம்-வாடிடாமல் கடழின்று மாவனத்தைப் பார்ப்போம் சென்று (மை)

சரணம்

ஒய்யாரம்

தென்னசீரு

ஒழைமாமயி

லாட்டம்பாரு-மனதுதேரு

ஒண்டொடிப் பெண்ணேகாட்சி

உகந்தநல்

லிருவாட்சி

உண்டோலிதற்

கத்தாட்சி-உயர்ந்தமாட்சி

ஒருமனதுடன்உரிமையடைந்தோம் திருமணமினிப்புரியச்சிறந்தோம் (மை)

[ஒருவரை ஒருவர் தழுவிவண்ணம் இருவரும்
அவ்வனத்தைச் சுற்றிப்பார்த்து வருகின்றனர்]

பிரியவதனி! நான் தனித்து இவ்வனத்தைச் சுற்றிப்பார்க்கிற
பொழுது எனக்கு ஏற்பட்ட ஆனந்தத்தைவிட இப்பொழுது
அதிக ஆனந்தம் எனக்கேற்படுகிறது.

சாவி:-நாதா! “காதலிருவர் கருத்தொருமித் தாதாவுபட்டதேயின்
பம்” என்றபடி எனக்கும் அவ்வாறே ஆனந்தம் ஏற்படு
கிறது. உருவத்தால்மட்டும், நாம் ‘இருவர்’ என்றாலும் அன்
பின்வழி நாம் ஒருவர் தானே?

சத்:-என் ஆருயிர்க்காதலி! அதற்கென்னதடை? “ஆவியின்றிட
லில்லை உடலின்றி ஆகியில்லை அதுபோல் பர்த்தா தேவியென்
பர் இருவர்தாம் ஒன்றாகின்றமலரும்தேனும்போல” என்ற
படி நீ என் உடலும் நான் உன் உயிரும்போன்று இங்கு
ஒருங்கு கூடினோம். இன்று நாம்கொண்ட இவ்வுறவு ‘தகும்
தகும்’ என்று சொல்லுமாப்போல் அதோபார் அப்புகள்
கொம்புகள் அசைந்து ஆடுகின்றன.

இருவரும் அங்கு நோக்குகின்றனர். சத்திய
வான் ஏதோ யோசித்து, அவளது புகத்திற்
கிடந்த தனது கைகளை எடுத்துக்கொண்டு.]

வீருத்தம்.

ஆசையே அன்பே எந்தன் ஆருயி மனைப தேவி
மாசிலாவனிதாத்ந மடந்தையொன் றுரைப்பேன்கு
தேசசஞ்சாரஞ்செய்து திரும்பினேன் யான்போய்வந்து
நேசமாய் மணப்பேனுன்னை நீவிடை யருள்வாய்மாதே.

கண்மணி நான் தேசசஞ்சாரஞ்செய்யும்பொருட்டுவந்தவன்
ஒருகணமும் என்னைப்பிரிந்திருக்கச்சகியாததன் தந்தையும் தாயும்
என்பிரிவாற்றாமையால் வருந்திக்கொண்டிருப்பர். ஆகவே நான்
சென்று அவர்களைக்கண்டு இராஜ்ய விஷயங்களைப்பற்றி வினவிய
றிந்துகூடியசீக்கிரம் இங்குவருகிறேன். 'சுயம்வரம்' என்றமுறைப்
படி நாமிருவரும் மணந்துகொண்டோமாயினும் இவ்விஷயத்தை
என் தாய் தந்தையரிடத்து நானும், நின் தாய் தந்தையரிடத்து
நீயும் தெரியப்படுத்தி நம்வழிக்கு அவர்களைத் திருப்பவேண்டிய
ஒரு கடமையும் இருக்கிறது. அதன்பின் உலகமறிய நாம்திருமண
விழா நடத்திக்கொள்ளுதல்வேண்டும். ஆகவே நின் அமுதவாய்
திறந்து சீக்கிரம் எனக்கு விடையளிக்கவேண்டும்.

[சாவித்திரியின் அலர்ந்த செந்தாமரையைப்
போன்றமுகம் உடனே வாடுகின்றது. இரு
விழியிலிருந்தும் நீர்த்துளி ததும்புகின்றது.
சத்தியவானின் கரத்தைப்பிடித்துத்தன் கண்
களில் ஒற்றிக்கொண்டு பொருடியவண்ணம்.]

மதினமேமோராயசையா என்ற மெட்டு.

இராகம்- அமீர்கல்பாணி-தாளம் ரூபகம்.

பல்லவி.

மாதெனைப்பிரிவதற்கு மனம்வந்ததோ-நாதா

மனம்வந்ததோ

(மா)

அனுபல்லவி.

பேதகந்தானே

பேசுவதேனே

(மா)

தோஷைறு.

ஆதாரமுங்களை ஆன்றிவேறினியெனக்

காருமேஇல்லை சத்யம்

ஆன்னையும் தந்தையும் ஆளனைப்பெற்றபின்

ஆவரோ அஃதனித்யம்.

சரணத்தோடர் முகே.

அந்தரமாகவிட் டகலுதல்நன்றோ
கந்தரநாபினிச் சுகித்திடலென்றோ

பல்லவி எடுப்பு.

அன்பிற் கலந்துகடி

இன்புற்றிடுவோம் நீடி

(மா)

சீத்:-

ஹை பல்லவி.

நானுனைமறப்பதில்லை நலிவதேனோகண்ணே

நலிவதேனோ

(நா)

அநுபல்லவி.

வானொப்போனும் மாறுவதேனும்

(நா)

தோஷஹறு.

மானேநீவாடாதே வாரமிங்கொன்றினில்

வந்துண்ணைக் காணுகின்றேன்

மனதினும் வரக்கூறும் வஞ்சியேபின்னையான்

வழுவாது பேணுகின்றேன்

சரணத்தோடர் முகே.

மைந்தனைக்காணவே மருகுவோர்கள்

தந்தையும்நாயுமே தயங்கிடுவார்கள்

பல்லவி எடுப்பு.

மன்னித்துக் கொள்வருவேன்

கன்னிநலந் தருவேன்

(நா)

[சாவித்திரியின் கண்ணீரைச்சத்தியவான்
துடைத்துவிட்டுக் கன்னத்திற்கொஞ்சி]

காதலி நீ ஏன் கவலையடைகின்றனை? வேண்டாம். நின்னை
விட்டுப்பிரிந்திருக்கிற ஒவ்வொரு நியிஷ்டமும் எனக்கு ஒரு யுகமே.
உன்னைவிடச் சிறந்த பொருள் உலகத்தில் எனக்கு ஒன்றுமில்லை
என்பது நிச்சயம். என் இருதய ஆலயத்தில் நீயும், நின் இருதய
ஆலயத்தில் நானும் இடைவிடாதிருக்கின்றோம். மேலும் “இல்
லாளுடனிருந்து இவ்வாழ்தல் முன் முனிதே” என்ற நீதி வாக்கி

யத்தை நான் மறந்தவன் அல்லன். ஒருவேளை என் உயிரையே நான் மறுதலிக்க நேரிடலும் என்னால் நினைமறுதலிக்கமுடியாது

[சாவித்திரி திடீரெனச் சத்தியவானுடைய கரத்தை விட்டுவிட்டு, விலகிநின்று பூமியைப்பார்த்தவண்ணமாய் முகஞ்சோர்ந்து]

போதும்! உயிரையே என்று ஏகாரம்பவைத்து விட்டீர்கள். அதனால் உயிரை விடச் சிறந்த பொருள் உலகத்தில் ஒன்றுமில்லை என்று பொருள்படுகிறது. சற்று நேரத்திற்குமுன் “உன்னை விடச் சிறந்த பொருள் உலகத்தில் எனக்கு ஒன்றுமில்லை” என்று சொன்னீர்களே! இவ்வார்த்தை ஒன்றுக்கொன்று முரண்படுகிறபடியால் நான் ஒன்றையும் நம்புதற்கு முடியவில்லை.

சத்:-பூந்தத்தாய்! காலமெல்லாம் வறுமையடைந்து வருகிற ஒரு பரமதரித்திரனுக்குத் திடீரென்று ஒரு புதையல் கிடைத்து விட்டால் அவன் எவ்வளவு ஆனந்தமடைவானோ அவ்வளவு ஆனந்தம் சின்னைக்காதலியாய்ப்பெற்ற நான் அடைந்தேன். ஒரு மனிதனுக்கு அளவுகடந்த ஆனந்தத்திலும், அளவுகடந்த அக்கடத்திலும் அவன் நாவு தடுமாடுகிறது சகசந்தானே! அதற்காக என்னை மன்னிக்கவேண்டும். “உன்னை விடச் சிறந்த பொருள் உலகத்தில் எனக்கு ஒன்றுமில்லை” என்று மறுமுறையும் உறுதிபெறச் சொல்லுகிறேன்.

[சாவித்திரி புன்னகையுடன் சத்தியவானைக் கடைக்கண் நோக்கி]

என் ஆறுயிர்க்காதலி! “உயிரினும் பெரியவள் உத்தம பத்தினி, பத்தினிக்கின்னுயிர் பர்த்தாவாமே” என்ற வாக்கியத்தின் ஒருகுட்சமத்தைப் பாருங்கள். ஒரு நாயகனுக்கு அவனது நாயகி அவன் உயிரினுஞ் சிறந்தவள், ஆனால் நாயகிக்கு நாயகன் அவள் உயிருக்குச் சமமானமானவன்; அல்லவா?

சத்:-ஆம் என் அன்பே! அதற்கென்ன ஆட்சேபம்? இந்த வாக்கியத்தினால் புருஷர்களைவிட ஸ்திரீகளே உயர்ந்தவர்கள் என்று நான் நன்குணர்ந்தேன், [கண்ணத்தில் முத்தமிடுகிறான்.]

சாவி:-நாதா! அப்படிக்கல்ல. பதிவிரதைகளுக்குத் தன் கணவனே தெய்வம் என்பது வேதவாக்கு. அஃதன்றி, புருஷர்களைவிட ஸ்திரீகளே உயர்ந்தவர்கள் என்பதை உலகம் எப்படி ஒத்துக்

கொள்ளும்? இப்படித்தான் நூலாசிரியர்கள் கருத்தொன்றி ருக்க உரையாசிரியர்கள் வேறொன்றெழுதிக்கொண்டுபோவது வழக்கம். பின் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பட்டு, சர்வ சந்தேகத்தில் கொண்டுவந்து விட்டுவிடுகிறது. புருஷர்கள் தங்களைத்தாமே காத்துக்கொள்வதுடன் ஸ்திரீகளையும் காப்பாற்றக்கூடிய ஆண்மைபுள்ளவராயிருக்கிறார்கள். ஸ்திரீகள் அப்படியல்ல, பாலுடத்தில் தாய் தந்தையர்களாலும், எவ்வளவுதில் தம் நாயகராலும், விர்த்தாப்பியத்தில் தம் பிள்ளைகளாலும் பராமரிக்கப்படுகிறவராயிருக்கிறார்கள். ஆகவே நாயகி தன் நாயகனைப் பிராணனைப்போல் அன்பு பாராட்டவேண்டுமென்றும், நாயகன் நாயகியைத்தன் பிராணனைவிடப் பதின்மடங்கு அன்பு பாராட்டவேண்டுமென்றும் ஸ்திரீகளின் பொறுப்பைப் புருஷர்கள் தலையிற் சுமத்தப்பட்டிருக்கிறது.

சத்:-என் காதற்கிளியே! அழகிய பவளம்போன்ற செவ்விதழ் குளிர்த நின் அமுதவாய்ச்சொற்களை இன்றுநான் செவ்விராக் கேட்டு, அடைந்த 'இன்பம்' இலக்கணஞ்செறிந்த தனித்தமிழால் தொடுக்கப்பட்ட செய்யுட்கள் இடத்தும் இதுவரை நான் அடைந்திலேன், இங்கு நம்மைக்கூட்டிவைத்த தெய்வம் இனி ஒருவாரத்துள் நம்மைச்சேர்த்துவைக்கும் என்பது நிச்சயம். ஆகவே நீ சந்தோஷமாய் எனக்கு விடைகொடு.

சாவி:-ஆம் பிராணபதி! நாம் பிரியவேண்டியதும் அவசியந்தான்; ஆனால், இனிநான் தங்களை மறுபடியும் எப்போதுகாண்பது?

சத்:-கண்ணே! இன்னும் ஒரு வாரத்தில்; இது சத்தியம்.

சாவி:-காதலா! பின் நிகழ்வன எப்படியோ; ஆதலின் சத்தியம் வேண்டாம். ஆயினும் ஒன்று சொல்ல நினைக்கிறேன்.

தில்பராஷமி என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ஏகம்.

ஓதுவனொரு சேகியெனது நாதனே யானே-துயர்
ஓங்கி ஏங்கி உரிமையில்தானே

(ஓது)

திதுபுரிந்திட

ஒருசில்கம்

தீவிரமாகவே

என்மீது-நனி

சிறிவந்திடுமுனர்

நேரில்வந்துதவிய

செய்நன்றி

மறவாது-அடியாள்

செல்கிறே	னிப்போது - தாங்கள்	
சென்றுபின்	வாராது-போனால்	
தெரிவையென்	கதியாது-மனம்	
தேரேன்	ஆரேன்	
சித்தந்	தரியாது	(ஒது)

[கமலம் போன்ற இருகண்களினின்று
கண்ணீர் முத்துப்போல் திரண்டுவிழ]

என் பிராணநாதா! தாங்களும் செல்லவேண்டியது அவசியந்
தான். நானும் என்பிதா மாதாவிற்கு இங்கு நடந்த சம்பவங்களைச்
சொல்லவேண்டியது அவசியந்தான். ஆகவே இங்கு நாம் பிரியும்
படி நேரிடுகிறது. என்றாலும் தாங்கள் சொல்லுகிறபடி இன்னும்
ஒரு வாரத்திற்குள் நீங்கள் வராவீட்டால். பின் னதையும் நான்
எதிர்பாராது உயிர்விடுவது சத்தியம்.

[சத்தியவான் அருகிற்சென்று மறுபடியும்
அவள் கண்ணீரைத் துடைத்து முத்தமிட்டு]

பகாரியாலாதேக்கோ என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசி நதோடி-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

கலாவதியே கண்ணே கவலை கொள்ளாதே (கலா)

அநுபல்லவி.

கருதுகிறிதுகருதாமது	காரியங்கைநாடும்
கடவுள் கிருபை புரிவ ரிருவர்	கடிமணங்கடும்-நமது
கற்பிவண்ணீடும்	

காதலிருவர்	கருத்தொருமித்தனம்	
ஆதலில்தம்பதி	யானோமித்தினம்	(கலா)

சரணம்.

காந்தாரப்பண்ணிசைக்கும் கன்னல்மொழிமாமயிலே
கற்பகத்தருவனத்துக் காட்சியெனும்பூங்குயிலே
காருண்யப்பேரரசி கலைமதிமுகச்சரசி
கற்பனைக்கோராசனிமே கனகமணிப்பூசணமே
கட்டழகி மட்டிடாக் கனிப் படைந்தே னின்னு

கனமே சென்று-எந்தை
முனமே நின்று
காரிகையேயொரு வாரங்கழியுமுன்
நேரில்உணைக்காண் வாரேனருமைக் (கலா)

கண்ணே! வேண்டாம். நீ கலவரப்பட்டு வினே நின் மனதைச் சஞ்சலத்தில் ஆழ்த்திக்கொள்ளாதே! நின் அன்பின் பெருக்கென்ற சாகரத்திற்கிடந்து நான் நீந்துகின்றேன். என்பொருட்டு நீ உயிர்விட என் உயிர் தரித்திடாது. நான் போய் வாட்டுமா?

[ஒரு பக்கம் சாவித்திரி என்ற சத்தமும், ஒருபக்கம் இளவரசே என்ற சத்தமும் கேட்டு ஒருவரை ஒருவர் பிரிய மனமிலாது செல்லுகின்றனர்.]

[சாவித்திரியும், தோழிகளும் நிகழ்ந்தனவற்றைப்பேசிக்கொண்டே அரண்மனை செல்லுகின்றனர். சத்தியவானும், மாடவ்யனும் பிரயாணப்படுகின்றனர்.]
காட்சி முடிகிறது.

இரண்டாம் அங்கம். காட்சி ஒன்று.

இடம்:-ராஜசிவிகள் தவம்புரியும் ஆரண்யம்.

நடர்:-துயுமத்தேனன், பத்மாக்ஷி, சத்யவான், மாடவ்யன் தவரிஷி முதலியோர்.

துயி:-சண்மணி! இத்தனை நாட்கள் ஆயும் நமதுபுத்திரன் வாவில்லை! காரணம் என்னவோ தெரியவில்லை. இரவும் பகலும் எனக்கு அதே ஒரு பெரும் ஏக்கமா யிருக்கிறதே.

பத்:-நாதா! கவலை அடையவேண்டாம். கூடிய சீக்கிரம் வந்து விடுவான் என்று நினைக்கிறேன்.

[சத்தியவானும் மாடவ்யனும் தாய் தந்தையரைச் சந்தித்து மனது திடுக்கிட்டு.]

விருத்தம்.

தந்தையே போற்றிநீங்கள் தாயுடனிரந்தக் காட்டில்
சிந்தையே கலங்குவாடித் திரியவும் நேர்ந்த தென்னோ
எந்தமா பாவியிவ்வா றிடாது செய்தான் சொல்வீர்
இந்திர னெனினுக் கொல்வேன் எம்புரத்தனுப்புவேனே.

கல்யாணம் பண்ணி வையுமே என்ற மெட்டு

இராகம்-தேசிகபியாக்-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

என்னகுறை வந்த துமக்கு-எந்நையேசொல்வீர்
என்னகுறை வந்த துமக்கு (எந்)

அநுபல்லவி.

நன்னகரம் நாடிழந்து நாதியற்றுடல் மெலிந்து
அன்னையும் தாங்களுமாக ஐரணியந்தன்னிநோக (எ)
சரணங்கள்.

மண்ணுலகி லெந்தப்பாவி வந்திடர் புரிந்தான்மேவி
கண்ணிழந்த தேனோதொல்லை காரணம் தெரியவில்லை (எ)
பாரவனத் தேவிரட்டிப் பார்வையைக் கெடுத்தமட்டி
யாரவன்புகல்வீரின்றுயான வளைக்கொல்வேன்சென்று (எ)

[துபுமத்தேனன் மைந்தனைத்
தடவிப்பார்த்துஉச்சிமோந்து]

குழந்தாய்! நீ கோபம் கொள்ளாதே “பொறுத்தார் பூமி
யாண்டார் பொங்கினார் காடாண்டார்” என்ற சாதாரணவாக்கியம்
நீ நன்குணர்ந்ததுதானே? இது விஷயத்தில் நின் கோபம் என்னை
மீறுதிருக்கவேண்டும். முதலில் இந்த வரம் கொடு.

சுத்:-தந்தையே! தங்கள் வாக்குக் கெதிர்வாக்கில்லை; அப்படியே
வரமளித்தேன், விஷயத்தைச் சொல்லுங்கள்.

ஆயுழதே தாதேசி என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி தாளம்-ஆதி.

துயி:- பாவிக்கேதுசெய்த பாதகமிதுதானே
பாலாயானே நொந்தேன் காலந்தானே - நாங்கள்
சுத்:- பார்வையிழந்தது மிக்கேனே - ஆழ்ந்து
துயி:- பாராதவனிது செய்தானே
பாலாயானே நொந்தேன் காலந்தானே (பா)

சுத்:- நோஹை.

பாராசு பாக்கியமிவை பதிபறித் தாலுமவை
பற்றியொரு கவலை யில்லை

பண்ணாது கோலமிது பண்ணிவைத் தான்மனது
பதறுகிற தெண்ணுமெல்லே

பாட்டுத் தோடர்.

சத்:-பாதாளம் போக்குகின்றேன் பசர்வீர் கிடையெனக்கு
தயு:-பதறுதுள்ளம் பொறுப்பாய் பதட்டமே னோடனக்கு
சத்:-பாவமொன்று செய்தறியோம் பாதேசி யாகலாமோ
தயு:-பங்கயனெழுதிவைத்த படியன்றி வேறதாமோ

பல்லவி யெடுப்பு.

சத்:-பஞ்சையவன் நெஞ்சினூக்கப் பாங்கறிவேன் சென்று
தயு:- பாலா செல்ல இது காலமல்ல-மகனே (பா)

பாலா! இதற்குமுன் நீ எனக்குத் தந்துள்ள வாத்தைக் கேவ
லம் கோபத்தைப்பொருட்படுத்தி மறந்துவிடமாட்டாய்:-செல்லா
விடத்தில் சினந்திது செல்லுமிடத் தில்லையதில் தீயபிற” என்ற
வாக்கியத்தின் அர்த்தமும் அதனனுபவமும் நீ அறிந்தவன் தானே?

சத்:-எந்தையே! அவன் செய்திருக்கிற காரியங்கள் முற்றும்கடவு
ளுக்கே பொருத்தமற்ற காரியம். ஆயினும் ‘தந்தைசொல்
மிக்க மந்திரமில்லை’ என்ற நீதிப்படி நான் தங்களுக்கு முன்
தந்துள்ள வாக்கை யதுசரித்துப் புற்றினுள் சர்ப்பம் ஒடுங்கி
யதுபோல் ஒடுக்கினேன் [தாயாரை நோக்கி]

அம்மா! புத்திரன் நமஸ்கரிக்கின்றேன்.

பத்:-மகனே! நீ தீர்க்காயுளாய் வாழக்கடவாய்!

மாட:-மகாராஜா அவர்களுக்கும், ராணி அம்மாள் அவர்களுக்கும்
என் நமஸ்காரம். (இருவரும்) அப்பா! சகலசம்பத்துடனும்
வாழ்வாயாக! நீ என் புத்திரனுடன் தேசஞ்சாரஞ்செய்து,
அவனுக்கு யாதொருசங்கடமும்நோவண்ணம்உதவிபுரிந்து,
நீங்களிருவரும் வந்து சேர்ந்ததற்காக நாங்கள் மிகவும் நன்றி
பாராட்டுகிறோம். இனிநீவிடுசேர்ந்துசுற்றஞ்சுழுவாழ்வாயாக.

மாட:-அரசே நான் தங்கையும் நமதுஇளவரசன்சத்தியவானையும்
விட்டு, அகாச்சணம் தனித்திருக்கமாட்டேன். ஏனென்றால்,

“அற்றகுளத்தில் அறுநீர்ப்பறவைபோல்
உற்றழித் தீர்வார் உறவல்லர் - அக்குளத்தில்
கொட்டியும் ஆம்பலும் செய்தலும் போலவே
ஒட்டியுலர்வார் உறவு” என்றபடி நீங்கள் சாஜ்யபரிபாலனம்
புரிந்துகொண்டிருந்த தருணம் தங்களோடு நான் சாஜ்யபாக
மனுபவித்துவிட்டு, நீங்கள்வறுமையடைந்தசமயம்நான்மாத்
திரம் இன்பம் அனுபவித்துக்கொண் டிருக்க முடியாது.
ஆகவே என்னையும் தங்கள் புத்திரனைப்போல் ஏற்றுக்கொள்
ளல் வேண்டுமெனக்கேட்டுக்கொள்கிறேன். (வணங்குகிறான்)

துயு:-அப்படியானால் நிரம்ப சந்தோஷம்! நீதான் சற்புத்திரன்.
(சத்தியவானை நோக்கி) கண்மணி! நீங்கள் இருவரும் நாட்டி
லிருந்து இன்பமாய்க் காலங்கழித்து வந்தது போலவே இக்
காட்டிலும் துன்பத்தை ஒரு இன்பமாய் எண்ணிக்கொண்டு
காலங்கழித்து வருதல் வேண்டும். அதுதான் ஞானம்.

இருவரும்:-உத்திரவின் படியே!

[இங்கு ரிஷிக்கட்டங்கள் வந்து சேருகின்
றனர். எல்லோரும் சந்தோஷமாய்ப் பேசிக்
கொண்டிருந்து ஆச்சிரமஞ் செல்லுகின்றனர்.]

காட்சி முடிகிறது.

இரண்டாம் அங்கம், காட்சி ஒன்று.

இடம்:-மதராபுரம். கன்னிகாமடத்துள்ள ஸ்ரீநோட்டம்.
நடர்:-சாவித்திரி, தோழிகள், அஸ்வபதி, மாலவி, நாரதர்.

[சாவித்திரி தோழிமார்களை விட்டுப்பிரிந்து
தனித்துவந்து விரகதாபத்துடன்.]

ஆஹா! என் நாயகர் என்னைவிட்டுப் பிரிந்ததும் என் மனது
அவர் பின் சென்றுவிட்டது. இன்றோடு நான் இரண்டாகிறது.
அதற்குள் இரண்டு யுகங்கழிந்ததுபோல் தோற்றுகிறதே!

துமபினமோரி என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிகதோடி-தாளம்-ஆதி.

கண்ணிகள்.

மயக்கமேலாடுது	மதிமுகம்வாடுது	
மனமிகத்தளருதென்	செய்குவேன்	
மன்னவர்வாராரோ	வந்தனைப்பாராரோ	
வனிதைபிங்கினியெவ்வா	றுய்குவேன்	(மய)
கைவளைசோருது	காந்தனும் மீறுது	
கருகுதென் தலையுடல்	பாரமே	
கண்ணென்றுதேடுது	கருந்தொன்று நாடுது	
கணவர்வருவதொரு	வாரமே	(மய)
தென்றலும்விசுது	தேகமும் கசுது	
தினகரணப்போல்மதி	காபுதே	
சிறிநடைநோருது	சிறிதைவேறுகுது	
திருமகன்கணையுரம்	பாபுதே	(மய)

ஆஹா! இந்த விதமான துன்பந்தை யெல்லாம்விட்டு, நான் எப்போது நிவர்த்தியடையப்போகிறேன்! என் மனநிலுள்ள துயரத்தை என் தோழிமார்களுடன் கூறுவதற்கும் முடியவில்லை. அவர்களும் என்னை அடிக்கடி “நீயேன் ஒரு விதமான வாட்டத்துடன் இருக்கிறாய்?” என்று கேட்டுக்கொண்டே வருகின்றனர். ஆகை சொல்லுவோமென்று தூண்டுகிறது; வெட்கம் அனைத்தடுக்கிறது.

முறையல்ல நீ பேசுதல் என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிகசருட்டி-தாளம்-ரூபகம்,

பல்லவி.

வணத்தில்கண்டு காதல்கொண்டேன் மாது தோது மிகவே (வன)
வாரமொன்றுக்குள்ளே வாரேனென்றுசொன்ன
மன்னன்வருவாரோ வாராது போவாரோ (வன)

அநுபல்லவி.

எனக்குச்சத்தேகமிதே	எண்ணியதுபேரில் தப்பாதே
ஈடேறுமோ அல்லா	தீசன் செயலெதோ
என்னை மணப்பாரோ	ஏதேதுநேருமோ (வன)

தோஷகர.

என்றுநா என்னவனா என்னிருகண் குளிரவே
எழிலுதகண் றெவாடுவேன்
என்றவரும் நானுமா யிருந்தேக போகமாய்
இன்பமுற நனிகடுவேன்

பல்லவி மெப்பு.

தென்றல் வரும்மாலையிலே செண்பகப்பூஞ்சோலையிலே
சித்திக்கப் பாஸ்கா வித்துவ கிருஷ்ண
உத்தமர் சொல்லிய சித்தசமாசனை (வன)

ஆஹா! எனக்கு நல்லகாலம் என்று பிறக்கப்போகிறதா? எத்தனையோ விரோதிகளுக்குமுன் ஆதாவற்ற பேதைப்பெண்ணுடைய என்னைத்தனியேவிட்டுவிட்டு, என் நாதர் பிரிந்துவிட்டனரே! அவர்மனது என்ன கல்லை? அல்லது இரும்பா? அதெல்லாம் இருக்கட்டும். இந்தச் சந்திரனும், அன்னப்பறவைகளும், குயிலினமும் எனக்கு நேரில் நின்று தன்பமுறுத்துகின்றன. எனக்குத் தெரியாமல் மறைவில் நின்று என்னை வருத்துகின்ற மன்மதனுடைய ஆண்மையும் ஒருஆண்மைபோல அவன் கையிலிருப்பதும்வல்லோ!

[இவை முற்றிலும் மறைவில் நின்று கேட்டறிந்த தாதிகள் அரசிக்குச் சொல்லுமாறு ஒருத்தியை அனுப்பிவிட்டுச் சாவித்திரியிடம் வந்து]

சாவித்திரி இது என்ன இது? எப்பொழுதும் நீ தனித்து நின்றே வருந்துகின்றாய்! இரண்டொரு தினத்தினுள் உன்மேனி வாடி விட்டதே! எங்களுக்குத் தெரிவிக்கக் கூடாதா என்ன?

[சாவித்திரி திகைத்து ஒன்று மறி யாதவள் போல் அபிநயித்தா]

சேடிகாள்! அப்படிக்கொன்று மில்லையே!

ஐயோயிது ஞாயமா என்ற மெட்டு.

இராகம்-தேசிகபியாக்-தாளம்-ஆதி.

கண்ணிகள்.

சேடி:- தேவியேனோ வாரொய் சென்றெதையோதேரொய்
சித்தவெறி கொண்டனை சின்னமேது கண்டனை (தே)

சாவி:- ஆவிநிகர் தோழிகாள் யாரங்கவர் பார்மின்காள்
ஆச்சரியம் காணுது ஆடவர்போல் தோணுது (ஆ)

சேடி:-தேகமும் வியர்த்தது செவ்விதழ் வெளுத்தது
செப்பு வா யுகந்தது செய்குவோம் தகுந்தது (தே)

சாவி:-வாருள மனோகார் வந்தகரு ஸாயர்
வஞ்சினன்னை ஒப்பினார் வார்த்தை ஒன்று செப்பினார் (வா)

சகிகாள்! நீங்கள் அறியாதது என்ன இருக்கிறது? அன்று நந்தவனத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சி நீங்கள் அறிந்ததுதானே? அந்தப் பூமாணக் கண்டதுமுதல் இரவும் பசுவும் எங்கு நோக்கினாலும் அவரது உருவெளித்தோற்றமே எனக்குத் தோன்றுகிறது. என் சஞ்சலத்தை நீக்க உங்களால் முடியவில்லையே!

[அங்கோரிடத்து அமருகின்றனர். தோழி
கள் அருகிற்சென்று சூழவிருந்து உபசரிக்
கின்றனர். அவர்களருகு படுத்துப்பூண்டு]

சாவித்திரி:-

விருத்தம்.

வெண்ணிலவு காய்வதனால் வெந்ததுடல் வேகுதுள்ளம்
விம்புக் கென்மேல்

புண்ணிலொரு பொண்ணாகி புகுந்ததென மதன்வாளி
பொருது கின்றான்

பெண்ணணங்கீர் நீர்புரியும் பிரியவுப சாணையெல்லாம்
பேத மாகும்

கண்ணுறவென்கணவனை யான் காணுதற்கேமனமுருகும்
கவலை யீதே.

தோழிகாள்! நான் எவ்வாறுதேறுவேன்? 'ஒருவராத்நான் வருகிறேன்' என்று சொல்லிச்சென்ற என்னாதன் வாக்குறுதிப் படி வாயுவாரோ, வரமாட்டாரோ தெரியவில்லையே!

தோழி:-தேவி! நாம் மாடம் செல்லுவோம், அங்குசென்று நின் நாயகன் சத்தியவான் வருவதற்கேற்ற பிரயத்தனம் செய்ய லாம்வா! எழுந்திரு இனி இங்கு நாம் இருக்கப்படாது.

[எழுந்து கன்னிகா மாடம் செல்குகிறாள். மாலவி
முன்னும் சென்றதோழி பின்னும் வருகின்றனர்.]

மால:-குழந்தாய் சாவித்திரி! என்ன உன் உடம்புக்கு? ஏன் கூடி இருக்கிறாய்? உனக்கு என்ன நேர்ந்தது?

தேக்கேமேரீயாலா என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-இந்நுஸ்தான்பியாக்-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

அருந்தவச்செல்லி
அயர்ந்ததே

அன்னமேசாவித்திரி-மனதுவாடி
னேவென்புத்திரி (அரு)

அருபல்லவி.

இருந்துவிசாரமே
ஏக்கங்கொண்

ஏற்றயிர்நேரமே
டாயபாரமே

(அரு)

சரணம்.

அன்னப னுதிய ருந்து

தலைமறந்தனை

அணிவகை

துறந்தனை

அங்கமும் மங்கிய

கமும் நொந்தனை

சூகியே

தேவியே

மேவியே

பாதுமீது

சுந்தனை

(அரு)

தையலே கையில்த

ரிவனையல் தளர்ந்தது

தலைமுடிய

விழ்ந்தது

தாமரை மாமுக

மேன்வெ ளிர்ந்தது

சங்கையே

வின்கையே

நங்கையே

சாற்றுவாய்

நிகழ்ந்தது

(அரு)

இங்கித சங்கித

மியாவை

யுமேவெ டுத்தனை

ஏனுடல்க

துத்தனை

எண்ணுது மெண்ணி

பெலாம துத்தனை

என்னிடம்

கன்னிநீ

இன்னதென்

நியம்பிடா

தொளித்தனை

(அரு)

கண்மணி! என்ன நிகழ்ந்தது? என்னிடம் நீ ஒளியாமல் சொல், நான் முன்னமே தோழிமார்கள் மூலம் விசாரித்தறிந்தேன்.

சாவி:- (அவளை வணங்கி நாணமுடையவளாய்) அம்மா! தாங்கள் தான் முன்னமே தெரிந்துகொண்டிருக்கீர்கள்! பிறகு ஏன் என்னைக் கேட்கவேண்டும்? [பூமியை நோக்குகிறாள்.]

மால:- மகளே! என்னிடத்திற் சொல்லீ ஏன் வெட்கமடைகின்றாய்? நடந்தவற்றை நீயே சொன்னால் அதில் எனக்குத்திருப்தி யுண்டாகும். நின் இஷ்டம்போல் ஒரு கணவனை வரித்துக் கொள்ளத் தந்தையே நினக்குக்கட்டளை யிட்டிருக்கின்றாரே?

சாவி:- ஆம்! அதுசரிதான்; அதில் ஒன்றும் ஐயப்பாடினல்லை. ஆனால்

ஏதுக்கீங்கிவள்வாராள் என்ற மெட்டிக் பின்முடுகு.

இராகம்-சகராஜ-தாளம்-ரூபகம்.

பல்லவி,

அம்மா எனக்கோ தெண்ணம் அடியாள்கருதும்வண்ணம்
சூகுமென்றேயுதுதி அளிப்பீர்மனங்கருதி (அ)

அதுபல்லவி.

பெம்மா ன்குபையாலே பெற்றிரெனைமண்மேலே
பிரியமுடனெனக் குரியதிருமணம்
அரிவைநலமுறப் புரிவதுவேகுணம்
அத்தனாரான் சத்யவாநைம
னத்திலேயான்வ ரீத்துவாடுறென் (அம்)

நாயே! அன்று பூங்காவனத்தில் ஜலக்கிரீடை செய்துவாசச் சென்றிருந்தோம். அங்கு அப்பா வேட்டையாடுகையில் தப்பிவந்திருந்த ஒருசிக்கம் என்னைப்பாய்ந்தது. அதுசமயம் சால்வபுரத்து இளவாசாகிய அந்தப் பூமான் தெய்வம்போல் முன்வந்து அச்சிங்கத்தை வதைத்து, என் உயிரைக்காத்தனர். அதுபற்றி ஒருவரோ டொருவர் சந்திக்க நேர்ந்து அவரையே நானும், என்னையே அவரும் மணந்துகொள்வதாய் வாக்குறுதி செய்துகொண்டோம்.

[அஸ்வபதி வருகிறார். எல்லோரும் எழுந்து நமஸ்காரம் செய்கின்றனர். அவரோர் சூசனத்து அமர்ந்து எல்லோரையும் அமரும்படி செய்கித்துத் தன் நாயகியை நோக்கி.]

காதலி! குழந்தை சாவித்திரியிடம் விபரமனைத்தும் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டனையா? விவாகத்திற்கு ஏற்பாடு செய்துகிட வேண்டியதுதானே? [சாவித்திரி நானத்திதாடு ஒதுங்கிநிற்கிறாள்.]

மால:-ஆம்! நமது புத்திரியின் தோழிமார்கள் முன்னர் நம்மிடம் சொன்னவை முற்றும் உண்மையே.

[பின்பேசு நா வெடுப்பதற்கு முன் அங்கு நாதர் வருகின்றார்.]

காந்திமஹான் என்ற வர்ணமெட்டு.

இராகம்-தேசிகசுருட்டி-தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

அரிகேசவா-ஓம்

ஆதிகாராயணஸ்ரீ

அரிகேசவா ஓம்

(ச)

அரிகேசவா-கிருபை-அருள் கேசவா ஓம்

(சு)

அநுபல்லவி.

சோதிகயம்பரகாசா

சுகீர்தபரதாபநேசா

தொந்தா அடிமையென்

சிந்தாகுலமற

வந்தாளரியப

தந்தாமறைதுதி

(சு)

சரணம்.

தாமோதராமுருந்தா

சகலமதச்சம்பந்தா

சங்கராஹாஹா

எங்கினுமிநிறைபா

தங்குமென்வினையற

இங்கிதமதுதி

(சு)

அன்பர்தமக்குரியாய்

அரண்யனுக்கரியாய்

அத்திக்கொருமுறை

பகதிக்கருவின

முத்திப்பிரணவ

நித்யப்பிராமே

(சு)

சந்தச்சரபஸித்வ

தமிழ்க்கிருஷ்ணசாமித்த்வ

தம்புரந்தா

மர்மநிசந்தா

பிர்மசுத்தா

காமதார்தா

சதர்மறைபுகழ்பெறு

முரணரிவெனுமொரு

விதானமலர்மகள்

மருவியபுயதிரு

(சு)

[எல்லோரும் எழுந்து சாஷ்டாங்கமாய் நமஸ்கரிக்கின்றனர். ஆசிகுறி அமருகின்றார். நானத்தோடு விளங்கிய சாவித்திரி அவரைக்கண்டு ஒருபக்கம் மறைந்து நிற்க]

நார:-அரசி ஏன் நிதின்றீர்கள்? எல்லோரும் அமருங்கள். ஏன் செளக்கியந்தானே? எனதப்பற்றியோ பேசுகிறீர்போலும்?

அரச:-ஓம் சுவாமி தங்களுடைய கட்டிச்சத்தால் யாவரும் சுபம், சுபகாரிய சம்பந்தமாகவே நாங்கள் பேசும் தருணம் தங்கள் வரவு எங்களுக்கோர் மஹா பாக்கியம்!

காட்சி முடிகிறது.

சாவித்திரி - சத்தியவான்

முதல் பாகம் முற்றிற்று.

படிக்கவும் கேட்கவும் இன்பம்தரும் பாடல்கள்.

முத்தமிழ் கேட்கத்தீர் மதுரை

பாஸ்கரதாவல் அவர்களியற்றிய

இத்து தேவாரபிராசாரிகள் செந்தமிழ்த் திலகம்

1, 2 பாசங்கள் வினா அருளு	0-6-0
புதிய பெரிய பத்திரை கீர்த்தனங்கள்	0-5-0
பெரு இரண்டாம் பாசம்	0-5-0
வலிதாக்கி சரித்திரம் பெரு வாரியத்தியது	0-5-0
வடவிலம்மை சரித்திரம் பெரு	0-5-0
அநிருப அமராவதி பெரு	0-5-0
சுருந்தரை 1, 2 பாசங்கள் பெரு	0-5-0

செந்தமிழ்ச் சரபம் விசாகநகர்

மகா-நா-ஸ்ரீ சுப்பையாபிள்ளை அவர்களியற்றிய,

கோவலன் சரித்திரத் திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
சுலபதங்கன் சரித்திரத் திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
சுரீச்சுத்திரன் திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
பதிவீரதா சத்தியவான் சாலித்திரத் திருப்புகழ்	0 2 0
இராமாயணத்திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
இலங்கைகனத்திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
ஞானசெனத்தரி சரித்திரம் 1, 2 பாசம்	0 4 0
ஆவலியசாணி சரித்திரத் திருப்புகழ் காவடிச்சிந்து	0 2 0
பாண்டயன் சரித்திரப் பாசக்காவடிச்சிந்து திருப்புகழ்	0 2 0
பரமன் திருமால்மருடன் பத்திரை கீர்த்தனை	0 2 0

மதுரைத் தமிழ் விஞ்ஞான் மகா-நா-ஸ்ரீ

நா. நெடுஞ்ஞானசாமி நாயுடு அவர்களியற்றிய

நல்ல தங்கன் சரித்திரம் 1-2 பாசங்கள்	0-4-0
ஞானசுலபத்தரி சரித்திரம் 1-2 பாசங்கள்	0-4-0
சுத்தந்தல சரித்திரம் 1-2 பாசங்கள்	0-4-0
சுலபத்தரி சரித்திரம் 1-2 பாசங்கள்	0-4-0
பாடினாத புஷ்பாபகாணம் புதிய வரின மெட்டுக்கள்	0-2-0
தந்தன் சரித்திரம் புதிய வரின மெட்டுக்கள்	0-2-0
கேனகேன சரித்திரம் புதிய வரின மெட்டுக்கள்	0-4-0

இவை நாகரிக வரினமெட்டுகளும் காவல் கடைபிடி அமைந்தன.

இ. மா. கோபாலசுருஷ்ணக்கோன்,

புக்ஷாப், ஸ்ரீ கோபால் மதுரை, வடக்குச்சித்திரை வீதி,
மதுரை.